



# Bachebüler **Mosaik**

DORFZEITUNG DER GEMEINDE BACHENBÜLACH | JUNI 2013 | Nr. 461



<b>Editorial</b>	<b>3</b>
<b>Politische Gemeinde</b>	<b>4</b>
<b>Gemeindeverwaltung</b>	<b>11</b>
<b>Schulen</b>	<b>17</b>
<b>Kirchen</b>	<b>23</b>
<b>Seniorenforum</b>	<b>28</b>
<b>Wichtige Kontakte</b>	<b>29</b>
<b>BachebülerKalender</b>	<b>30</b>
<b>Notfalladressen</b>	<b>32</b>
<b>Jugendforum</b>	<b>38</b>
<b>Dorfvereine</b>	<b>40</b>
<b>Politische Parteien</b>	<b>47</b>
<b>Kulturelles</b>	<b>48</b>
<b>Impressum</b>	<b>51</b>
<b>Marktplatz</b>	<b>52</b>
<b>Diverses</b>	<b>54</b>



**Im Baumgarten**  
wohnen**plus**



### **3. Bachenbülacher Openair – Kino**

**Freitag 28. Juni 2013**

## ***Wir kaufen einen Zoo***

**Samstag 29. Juni 2013**

## ***Gregs Tagebuch 3***

**Kinostart ca. 21.15 Uhr**

(findet bei jeder Witterung statt; bei Regen in MZH)

***ab 19.00 Uhr Festwirtschaft und Caipi – Bar für  
jedermann!***

Wir freuen uns auf viele Besucher!

Das OK – Team

Tickets unter 079 636 51 27 oder [www.eljuki.ch](http://www.eljuki.ch)



## Editorial

### Wohnenplus Im Baumgarten

Liebe Bachenbülacherinnen,  
liebe Bachenbülacher

Vor wenigen Tagen haben Sie von der Gemeinde «dicke Post» mit den Abstimmungsunterlagen für den Urnengang vom 09. Juni 2013 erhalten: voluminös durch den beleuchtenden Bericht zur kommunalen Abstimmung über das Bauprojekt «Wohnenplus Im Baumgarten» und gewichtig ob dessen finanziellem Ausmass. Gestatten Sie mir einige persönliche Gedanken zu diesem für unser Dorf ausserordentlich wichtigen Vorhaben.

In den letzten zehn Jahren war das Augenmerk der Gemeindeentwicklung stark auf die Komplettierung der Infrastruktur im Tiefbau und auf die Erweiterung von Angeboten für Kinder, Jugendliche und junge Familien gerichtet gewesen. Stichworte dazu sind der Schulhausneubau, Spielplatzkonzept, Jugendarbeit und Kinderkrippe. Wenn wir uns nun an ein Projekt für die älteren Mitmenschen im Dorf wagen, so entspringt der Antrieb dazu nicht nur neuen gesetzlichen Vorgaben, sondern auch dem Bewusstsein des Gemeinderates, allen Bevölkerungsteilen verpflichtet zu sein.

Über 20 Personen aus unserm Dorf leben heute in auswärtigen Alters- und Pflegeinstitutionen. Es ist kein Ruhmesblatt für ein Dorf, wenn Einwohnerinnen und Einwohner wegziehen und ihr soziales Umfeld aufgeben müssen sobald eine Pflegebedürftigkeit eintritt oder die persönliche Wohnsituation der eigenen Beweglichkeit nicht mehr entspricht. Dem Anspruch, dies zu verhindern, steht oft eine unterkritische Grösse und ein ungenügendes wirtschaftliches Leistungsvermögen der Gemeinde gegenüber. Ich erachte es deshalb als grossen Glücksfall für unser Dorf, dass Ihnen der Gemeinderat am 09. Juni 2013 eine Abstimmungsvorlage unterbreiten kann und darf, welche das beschriebene Dilemma für Bachenbülach auf kosteneffiziente Art löst. Verankert im regionalen Versorgungskonzept der Kreismunicipalitäten Bülach bietet das Bauprojekt «Wohnenplus Im Baumgarten» Gewähr, dass der kommunale Bedarf an Pflegeplätzen und Alterswohnraum auf einen überblickbaren Zeitraum hinaus im Dorf oder

in nächster Umgebung (Alterszentrum Grampen, Bülach) abgedeckt sein wird.

Ich verzichte an dieser Stelle auf einen detaillierten Beschrieb von Projekt-, Betriebs- und Vermietungskonzept und -kosten. Sie finden all diese Angaben im Beleuchtenden Bericht bei den Abstimmungsunterlagen. Sollten Sie diesen bereits entsorgt oder als nicht Stimmberechtigte nicht erhalten haben, können Sie bei der Gemeindeverwaltung ein Exemplar der Broschüre beziehen.

Das Bauprojekt «Wohnenplus Im Baumgarten» kann nur in Kooperation mit zwei angrenzenden Grundeigentümern realisiert werden. Die Gemeinde profitiert bei dieser Zusammenarbeit durch

- einen moderaten Finanzaufwand für ein Projekt dieser Grössenordnung,
- wesentlich günstigere Projektierungs- und Ausführungskosten als Minderheitspartner in einem gemischtwirtschaftlichen Baukonsortium (Vermeidung von öffentlichem Projektwettbewerb, etc.)
- die ideale Lage im Unterdorf, welche für die Bewohner optimale äussere Rahmenbedingungen bietet und eine neue Qualität im Ortsbild rund um das Gemeindehaus schafft.

Auch den beiden privaten Grundeigentümern erwachsen Vorteile, beispielsweise durch eine optimale bauliche Ausnutzung ihrer Grundstücke. Vor allem aber werden ihre 31 altersgerecht konzipierten Wohnungen durch die Kombination mit Pflegeplätzen und zusätzlichen öffentlichen Angeboten aufgewertet und bieten damit hohe Gewähr für eine gute Vermietungsauslastung.

Die Entwicklung des Bauprojekts «Wohnenplus Im Baumgarten» war vom gemeinsamen Willen aller beteiligten Grundeigentümer getragen, für die Bevölkerung von Bachenbülach ein zukunftsgerichtetes, modernes Altersprojekt zu realisieren. Die beiden privaten Grundeigentümer hätten auch eigene Wege gehen können. Für die Gemeinde hingegen wäre dies am Standort Unterdorf nicht möglich gewesen. Einem fairen Interessenausgleich und langfristigem Denken verpflichtet, bieten die beiden privaten Grundeigentümer nicht nur

Hand für ein tolles Bauprojekt. Darüber hinaus überlassen sie der Gemeinde freiwillig das entscheidende Mitbestimmungsrecht, falls bei Sachentscheiden unterschiedliche Ansichten vorhanden sein sollten. Überdies verpflichten sie sich zu einer an definierte Kriterien gebundenen Wohnungsvermietung und gewähren den Miteigentümern Vorkaufsrechte für den Fall, dass später einmal Eigentumsanteile zum Verkauf stehen sollten. Über vielerlei vertragliche Vereinbarungen ist gesichert, dass das Projekt «Wohnenplus Im Baumgarten» auch in Zukunft und mit allfällig neuen privaten Eigentümern dem öffentlichen Interesse dienen wird, solange es die politische Gemeinde so will. Unabhängig davon, wie die Urnenabstimmung ausgehen wird, danken der Gemeinderat und

ich persönlich den Grundstückeigentümern Esther und Ueli Maag, Bachenbülach, sowie Esther und Bruno Hösli-Baltensperger, Höri, bereits an dieser Stelle für ihre wohlwollende, am Gemeinwohl und nicht am maximalen Eigennutz orientierte Unterstützung für das Vorhaben. Es war bereichernd, mit Menschen und Partnern mit derartigen Grundwerten das Projekt «Wohnenplus Im Baumgarten» zur Abstimmungsreife zu entwickeln.

Chancen kommen und gehen – Sie, geschätzte Stimmberechtigte, entscheiden am 09. Juni 2013 über eine grossartige Chance für Bachenbülach.

Franz Bieger  
Gemeindepräsident



Gemeinderat

## Gemeinderat

### Aus den Verhandlungen

#### Stille Wahl von Lukas Krattiger als Mitglied der Primarschulpflege (Ersatzwahl)

Für die per 31. Dezember 2012 zurückgetretene Eveline Gebele-Fässler war eine Ersatzwahl für 1 Mitglied der Primarschulpflege Bachenbülach, Rest der Amtsdauer 2010-2014, durchzuführen. Der Gemeinderat als wahlleitende Behörde publizierte die Wahlordnung am 11. Februar 2013 (2. Wahlordnung). Nach Abschluss des Wahlverfahrens lag ein Wahlvorschlag vor, so dass der Gemeinderat mit Beschluss vom 16. April 2013

*Lukas Krattiger, geboren 1977, Netzwerktechniker, Brämenstallstrasse 14, Bachenbülach,*

in stiller Wahl als gewählt erklären konnte. Der Gemeinderat gratuliert Lukas Krattiger auch an dieser Stelle herzlich für seine Wahl und wünscht ihm in seinem Amt viel Befriedigung und Erfolg.

#### Drei Geschäfte an der Gemeindeversammlung vom 20. Juni 2013

Der Gemeinderat unterbreitet den Stimmberechtigten an der Gemeindeversammlung vom Donnerstag, 20. Juni 2013 drei Geschäfte.

#### Jahresrechnung 2012 schliesst mit einem tieferen Aufwandüberschuss als budgetiert ab.

Die Rechnung 2012 des politischen Gemeindegutes weist einen Aufwandüberschuss von Fr. 37'164.00 aus. Budgetiert war ein Aufwandüberschuss von Fr. 259'800.00.

Die Laufende Rechnung zeigt einen Aufwand von Fr. 13'188'627.14 und einen Ertrag von Fr. 13'151'463.14, was den Aufwandüberschuss von Fr. 37'164.00 ergibt. Es wurden Abschreibungen auf dem Verwaltungsvermögen von Fr. 272'510.54 getätigt. Unter Berücksichtigung des Aufwandüberschusses beträgt das Eigenkapital Ende 2012 Fr. 13'051'686.69.

Die Investitionsrechnung weist im Verwaltungsvermögen bei Ausgaben von Fr. 4'031'806.44

und Einnahmen von Fr. 1'104'038.35 Nettoinvestitionen von Fr. 2'927'768.09 aus. Im Finanzvermögen werden Ausgaben von Fr. 6'905'421.64 und Einnahmen von Fr. 2'971'857.55 ausgewiesen. Dies ergibt eine Nettoveränderung von Fr. 3'933'564.09. Bezüglich der Differenzbegründungen wird auf die detaillierte Zusammenfassung verwiesen.

### **Abrechnung über den Bau eines Regenbeckens in der ARA Furt, Bülach**

Die Gemeindeversammlung stimmte mit Beschluss vom 14. Dezember 2008 dem Bau eines neuen Regenbeckens samt Integration in die Steuerungsanlage in der ARA Furt, Bülach, zu und bewilligte als Anteil der Gemeinde Bachenbülach (20.66% an den Gesamtkosten von Fr. 2'930'000.00) einen Kredit von Fr. 605'338.00. Das Bauwerk wurde zwischen August 2010 und November 2011 erstellt. Die Bauabrechnung schliesst mit Gesamtkosten von Fr. 3'071'469.65 und einem Kostenanteil der Gemeinde Bachenbülach von Fr. 625'044.05 mit Mehrkosten von Fr. 19'706.05 gegenüber dem bewilligten Kreditanteil von Fr. 605'338.00 ab. Die Kreditsumme erhöhte sich aufgrund der Änderung der Mehrwertsteuer sowie verschiedener Teuerungsberechnungen gemäss PKI-SBV.

### **Auflösung des Zweckverbands Amtsvormundschaft für Erwachsene im Bezirk Bülach**

Seit dem 01. Januar 2013 nehmen Kindes- und Erwachsenenschutzbehörden (KESB) die gesetzlichen Aufgaben der Gemeinden im Vormundtschaftswesen wahr. Die Gemeinde Bachenbülach gehört dem KESB-Kreis Bülach Nord mit Bülach als Sitzgemeinde an. Die Neuorganisation des Vormundtschaftswesens veränderte die Aufgaben- und Kompetenzverteilung grundlegend. So sind die Gemeinden nur noch für die Organisation einer ausreichenden Zahl von Berufsbeiständen zur Führung von Massnahmen des Erwachsenenschutzes zuständig. Der Entscheid über die Errichtung von Beistandschaften und die Entschädigung für die Mandatsführung sowie die Aufsicht erfolgen durch die von der Gemeinde unabhängige KESB.

### *Auflösung des Zweckverbands*

Die Führung von Amtsvormundschaften nimmt für die meisten Gemeinden im Bezirk Bülach bis anhin der Zweckverband Amtsvormundschaft für Erwachsene (ZV AV) wahr. Der ZV AV erweist sich aufgrund der neuen Situation als zu schwerfällig. Die Delegiertenversammlung vom 14. November 2012 beantragte den Verbandsgemeinden daher die Auflösung des ZV per 31. Dezember 2013 durch die zuständigen Organe. Auch die Exekutiven der Verbandsgemeinden sprachen sich in einer Umfrage einstimmig für die Auflösung aus. Die Amtsvormundschaften sollen den KESB-Sitzgemeinden übertragen werden. Die Auflösung des ZV AV ist nur mit Zustimmung aller Verbandsgemeinden möglich. Für die Auflösung wird ein Liquidationsausschuss eingesetzt.

### *Anschlussvertrag mit der Stadt Bülach*

Die Übertragung der Amtsvormundschaften an die KESB-Sitzgemeinde wird vertraglich geregelt. Die Stadt Bülach schliesst dazu mit den Gemeinden Bachenbülach, Eglisau, Glattfelden, Hochfelden, Höri, Hüntwangen, Rafz, Wasterkingen, Wil und Winkel, einen Anschlussvertrag ab.

### *Kostenfolgen*

Die Auflösung des ZV und die Übertragung der Amtsvormundschaften an die KESB-Sitzgemeinde haben für die Gemeinde Bachenbülach keine direkten finanziellen Auswirkungen. Mögliche Veränderungen in der Beitragshöhe ergeben sich für alle Gemeinden aufgrund einer verursachergerechteren Kostenverteilung gemäss Anschlussvertrag.

### *Folgen einer Ablehnung der Zweckverbandsauflösung*

Falls der ZV nicht aufgelöst wird, dürfte mit Austritten von Verbandsgemeinden zu rechnen sein. Das finanzielle Risiko der verbleibenden Gemeinden würde steigen, da der Fixkostenanteil von weniger Gemeinden zu tragen wäre. Im ungünstigsten Fall könnte der ZV infolge von Massenaustritten faktisch aufgelöst werden. Bachenbülach müsste die Organisation der Berufsbeistände selbst übernehmen.

Die Anträge mit Weisungen zu den drei Geschäften sowie weitere Unterlagen werden ab dem 03. Juni 2013 auf der Homepage der Gemeinde ([www.bachenbuelach.ch](http://www.bachenbuelach.ch)) aufgeschaltet oder können am Schalter der Einwohnerkontrolle bezogen werden.

### **Verkehrsberuhigende Massnahmen an verschiedenen Gemeindestrassen/Berichtigung**

Wie bereits letztes Jahr angekündigt, werden diesen Herbst, nach Abschluss diverser grösserer Sanierungsarbeiten der Genossenschaft SILU, längs zur Bächliwis-Strasse neue Parkfelder markiert. Fälschlicherweise wurde diesbezüglich im BachenbülerMosaik vom Juni 2012 mitgeteilt, dass die Markierung der geplanten Parkfelder der amtlichen Publikation mit entsprechender Rechtsmittelbelehrung unterliegt. Gemäss Art. 107 Abs. 3 SSV müssen Markierungen weder verfügt noch veröffentlicht werden, sofern die erlaubte Parkierdauer 6 Stunden und mehr (bestimmungsgemässer Gemeingebrauch) beträgt, was für die geplanten Parkfelder der Bächliwis-Strasse zutrifft. Gemäss kantonaler Signalisationsverordnung müssen solche Markierungen «lediglich» durch die Sicherheitsdirektion, vertreten durch die Kantonspolizei Zürich, bewilligt werden. Eine solche Bewilligung zur Markierung wurde der Gemeinde Bachenbülach erteilt.

Der Gemeinderat ist überzeugt mit den neuen Parkfeldern an der Bächliwis-Strasse ein adäquates und vielerorts bewährtes Mittel zur nachhaltigen Verkehrsberuhigung einzusetzen und zusätzlich den Einwohnerinnen und Einwohnern von Bachenbülach den öffentlichen Grund in geordnetem Rahmen zur allgemeinen Benutzung zur Verfügung stellen zu können.

### **Sanierung und Erneuerung der Waldhütte im Ebnet**

Die Waldhütte im Ebnet wurde im Jahr 1959 gebaut. Im Jahr 2004 wurden die Waldhütte mit Elektrizität und der Brunnen neben dem Gebäude mit fliessendem Wasser ausgestattet. Die Hütte selbst verfügt weder für Trinkwasser noch für die Kanalisation über Werkzuleitungen.

Die ideal gelegene Waldhütte erfreut sich grosser Beliebtheit und wird von der Bevölkerung rege benutzt. Das Gebäude befindet sich in einem sehr schlechten Zustand und muss erneuert werden. Verschiedene Bauteile können nicht wiederverwendet und müssen abgebrochen werden. Der Gemeinderat bewilligte für den Ersatzbau einen Kredit von Fr. 175'000.00. Im Voranschlag 2013 sprach die Gemeindeversammlung einen Erneuerungskredit von Fr. 200'000.00.

Die alte Waldhütte wird nach Auffahrt abgebrochen. Der Ersatzbau sollte nach heutiger Planung Anfang August 2013 zur Nutzung zur Verfügung stehen.

*Der Gemeinderat*

**Information: Redaktionsschluss für die Doppelausgabe Juli/August 2013**

# **15. Juni 2013, 24.00 Uhr**

**Später eintreffende Beiträge können nicht berücksichtigt werden.**


**Bitte schicken Sie ihre Beiträge an folgende Mailadresse:  
[mosaik@bachenbuelach.zh.ch](mailto:mosaik@bachenbuelach.zh.ch)**

## Prominenter Zuzug in Bachenbülach

Der Gemeinderat durfte prominente Neuzuzüger in Bachenbülach willkommen heissen! Seit Kurzem lebt Triathlon-Olympiasiegerin Nicola Spirig mit ihrem Ehemann Reto Hug, ebenfalls ein ehemaliger Spitzentriathlet, samt Söhnchen Yannis in unserem Dorf.

Erfreulich ist, dass das Ehepaar Hug Spirig längerfristig Bachenbülach, bzw. dem Zürcher

Unterland, wo Nicola Spirig aufgewachsen ist, treu bleiben möchte. Der Gemeinderat ist überzeugt, dass sich die junge Familie in Bachenbülach wohl und sehr rasch zu Hause fühlen wird und wünscht allen dreien viel Glück und weiterhin viel Erfolg.



**Gemeinde Bachenbülach, Dorfstrasse 28**

## Verkauf Stockwerkeigentum

Ca. 210m<sup>2</sup> Wohnfläche + Kellerabteile + 2 Garagenplätze + 4 Autoabstellplätze, bisherige Alterswohnungen sind umzubauen in eine oder zwei Wohneinheiten. Details (Flyer) können auf [www.bachenbuelach.ch](http://www.bachenbuelach.ch) herunter geladen werden.  
Preis ab Fr. 800'000.00.

Auskünfte und Unterlagen: Finanzverwaltung Bachenbülach  
Thomas Lüssi, Schulhausstrasse 1, 8184 Bachenbülach  
[thomas.luessi@bachenbuelach.zh.ch](mailto:thomas.luessi@bachenbuelach.zh.ch), 044 864 34 86.



# Einladung

zu einer Gemeindeversammlung der politischen Gemeinde und der Primarschulgemeinde auf

**Donnerstag, 20. Juni 2013, 20.00 Uhr, in die Mehrzweckanlage**

Behandelt werden folgende Geschäfte:

## Politische Gemeinde

1. Finanzen. Jahresrechnung 2012
2. Kanalisation. ARA Furt, Bülach. Bau eines neuen Regenbeckens. Bauabrechnung
3. Zweckverbände. Amtsvormundschaft für Erwachsene im Bezirk Bülach. Auflösung
4. Allfällige Anfragen gemäss §51 des Gemeindegesetzes

## Primarschulgemeinde

1. Finanzen. Jahresrechnung 2012
2. Allfällige Anfragen gemäss §51 des Gemeindegesetzes

Die Akten und das Stimmregister liegen ab Montag, 03. Juni 2013, während der Büroöffnungszeiten bei der Gemeindeverwaltung zur Einsicht auf.

Anfragen nach §51 des Gemeindegesetzes sind dem Gemeindepräsidenten, bzw. dem Präsident der Primarschulpflege, spätestens 10 Arbeitstage vor der Versammlung schriftlich einzureichen.

Stimmberechtigt sind Schweizerinnen und Schweizer mit politischem Wohnsitz in der Gemeinde, die das 18. Altersjahr zurückgelegt haben und nicht vom Stimmrecht ausgeschlossen sind.

Bezüglich die gesetzlichen Bestimmungen über das Anfrage- und Rekursrecht wird auf das Gemeindegesetz und das Gesetz über die politischen Rechte verwiesen.

Anträge und Weisungen können ab 03. Juni 2013 von der Homepage der Gemeinde [www.bachenbuelach.ch/news](http://www.bachenbuelach.ch/news) herunter geladen oder bei der Gemeindeverwaltung in Papierform bezogen werden.

*Bachenbülach, 23. Mai 2013*

*Gemeinderat und Primarschulpflege*



## Bauausschuss

Baubewilligungen im April 2013



Bauausschuss

### Anzeigeverfahren

- Neubau Doppelgarage Kat.-Nr. 1885, Bramenstrasse 5, der Schober Information Group Schweiz AG, Bramenstrasse 5, 8184 Bachenbülach

### Ordentliches Verfahren

- Neubau Autogarage mit Fahrzeugausstellung, Werkstatt und Lager an der Länggenstrasse 36, Kat.-Nr. 2713, der Vorort-Immobilien AG, Eschenmosenstrasse 32, 8184 Bachenbülach

*Der Bauausschuss*

## Energiekommission



### Kontakte

Madeleine Prévôt Brunner, Präsidentin Tel. 044 860 00 53 Jan Verdegaal Tel. 044 860 66 79  
Heinz Richter Tel. 044 862 56 70 Heinz Simmler Tel. 044 274 10 21

## Sicherheitsabteilung

Freiwillige Waffenrückgabe im Kanton Zürich



Sicherheit

Nach dem grossen Erfolg der Aktionstage zur freiwilligen Waffenrückgabe in den letzten Jahren erhält die Bevölkerung des Kantons Zürich auch in diesem Jahr Gelegenheit, nicht mehr benötigte private Waffen, Waffenzubehör, Waffenbestandteile und Munition sowie neu Laserpointer bei der Kantonspolizei Zürich abzugeben und der Vernichtung zuzuführen.

### Die Waffenrückgabe findet statt am

**Samstag, 22. Juni 2013, 08.00 – 12.00 Uhr**  
**Kantonspolizei Zürich, Verkehrspolizei-**  
**stützpunkt Bülach, Reitergasse 2,**  
**8180 Bülach**

Entgegengenommen werden Faust- und Handfeuerwaffen, Schreckschuss-, Luftdruck-, CO<sup>2</sup>-, Softair- sowie Imitationswaffen, ausgemusterte Ordonnanzwaffen, Messer, Schlag-, Hieb- und Wurfwaffen, Elektroschockgeräte sowie Munition und Laserpointer. Die rechtliche Grundlage für die Aktion findet sich in Art. 31a des Bundesgesetzes über Waffen, Waffenzubehör und Munition sowie in §8 Abs. 3 der Zürcher Waffenverordnung.

*Kantonspolizei Zürich*



Forstabteilung

## Forstabteilung

Ab Juni sind die Feuerbrandkontrolleure der Gemeinde unterwegs

Ab Juni finden in den Zürcher Gemeinden die Feuerbrandkontrollen statt. Wir bitten Sie, Ihrem Gemeindekontrolleur, falls nötig, Zugang zu Ihrem Grundstück zu gewähren.

Feuerbrand ist eine bakterielle Pflanzenkrankheit, die in Kernobstanlagen, Hochstammobstgärten und Baumschulen (Apfel, Birne, Quitte) grossen Schaden anrichten kann. Zu den Wirtspflanzen gehören Cotoneaster und Weissdorn. Eine vollständige Wirtspflanzenliste und viele weitere Informationen zu Feuerbrand sind auf der Internetseite [www.feuerbrand-zh.ch](http://www.feuerbrand-zh.ch) zu finden.

Auf Ihrer Gemeindeverwaltung können Sie das Merkblatt «Feuerbrand im Hausgarten» gratis beziehen.



Quelle: Strickhof, typische Feuerbrandsymptome an Quitte

### Wie ist Feuerbrand zu erkennen?

Hauptsächlich über die Blüte dringen die Feuerbrandbakterien in die Wirtspflanzen ein. Vom Stielgrund her verfärben sich Blüten und Blätter braun bis schwarz. Oft krümmt sich die Spitze befallener Äste hakenförmig. Äste bis hin zur ganzen Pflanze sterben ab. Erste Symptome sind wenige Wochen nach der Blüte sichtbar.

### Was tun bei Befallsverdacht?

**Feuerbrand ist meldepflichtig.** Wenden Sie sich bei einem Verdachtsfall an Ihre Gemeindeverwaltung oder direkt an den Gemeindekontrolleur. Er verfügt über die nötigen Kenntnisse und Kontakte, wie im entsprechenden Fall am besten vorzugehen ist. Wegen der Verschleppungsgefahr sollten befallene Pflanzenteile nicht berührt oder selber abgeschnitten werden. Wenn Sie näher als 500 m zu einer Obstanlage wohnen, sind Neupflanzungen von Wirtspflanzen gemäss Fachstelle Pflanzenschutz unerwünscht. Obstproduzenten Ihrer Gemeinde sind Ihnen dankbar, wenn Sie mithelfen, den Feuerbrand-Befallsdruck so niedrig wie möglich zu halten.

#### Meldestelle

Feuerbrand-Kontrolleur  
Gemeinde Bachenbülach, Bruno Vögeli  
Dorfstrasse 3, 8184 Bachenbülach  
Natel 079 239 44 20

## Spitex-Dienste



### Kontakt

Stiftung Alterszentrum Bülach, Spitex-Dienste  
Schaffhauserstrasse 96, 8180 Bülach  
Telefon 044 864 80 20, direkt, oder 043 411 37 11 (umgeleitet), Fax 043 411 37 15

## Gemeindeverwaltung



Verwaltung

### Kontakte

Gemeindeverwaltung, Schulhausstrasse 1, Postfach 192, 8184 Bachenbülach  
www.bachenbuelach.ch

Abteilung	Direktwahl	Abteilung	Direktwahl
Bau und Umwelt	044 864 34 89	Hauswart MZH	044 862 15 54
Bestattungsamt	044 863 14 30	Soziales	044 864 34 84
Betreibungsamt	044 863 13 20	Steueramt	044 864 34 94
Einwohnerkontrolle	044 864 34 80	Vormundschaftsbehörde	044 863 12 50
Finanzsekretariat	044 864 34 87	Zivilstandsamt	044 863 14 30
Friedensrichterin	044 862 14 20	Zentrale	044 864 34 80
		Zusatzleistungen	044 864 34 96

### Öffnungszeiten

Montag	08.00 – 11.30 Uhr	14.00 – 18.00 Uhr
Dienstag	08.00 – 11.30 Uhr	Nachmittag geschlossen
Mittwoch und Donnerstag	08.00 – 11.30 Uhr	14.00 – 16.00 Uhr
Freitag	08.00 – 11.30 Uhr	Nachmittag geschlossen

Termine ausserhalb der Öffnungszeiten sind **nach telefonischer Voranmeldung** weiterhin möglich. Wenden Sie sich bitte direkt an die entsprechende Abteilung.

## Einwohnerkontrolle

### Einwohnerstatistik

#### April 2013

	30.04.2013	31.03.2013	Veränderung
Schweizer	3'023	3'017	+6
Ausländer	1'007	987	+20
<b>Total</b>	<b>4'030</b>	<b>4'004</b>	<b>+26</b>

## Zivilstandsnachrichten

April 2013

### Geburten

**Krstic Luka Aleksander**, Sohn des Krstic Aleksandar, von Serbien, und der Krstic geb. Savic Sanela, von Bülach ZH, geboren am 08. April 2013 in Bülach ZH.

**Stegmann Shana Lisa**, Tochter des Stegmann Oliver Thomas, von Steckborn TG, und der Gräflin Stegmann geb. Gräflin Claudia, von Steckborn TG, geboren am 17. April 2013 in Bülach ZH.

### Trauungen

**Bozinovic Marko**, von Bülach ZH, wohnhaft in Bachenbülach ZH, mit **Hernandez Uvence Karin Ali**, von Mexiko, wohnhaft in Jalisco, Zapopan (Mexiko), getraut am 03. April 2013 in Zürich ZH.

**Hasler Reto**, von Madiswil BE, wohnhaft in Bachenbülach ZH, mit **Lüchinger Sarah Lolita**, von Oberriet-Eichenwies SG, wohnhaft in Bachenbülach ZH, getraut am 05. April 2013 in Embrach ZH.

### Todesfälle

**Strässle geb. Brechbühl Elsa Gertrud**, geboren 19. Dezember 1919, von Bütschwil-Ganterschwil, Bütschwil SG, wohnhaft gewesen in Bachenbülach ZH, gestorben am 10. April 2013 in Bülach ZH.

**Tobias geb. Hohberg Madeleine**, geboren 29. April 1976, von Deutschland, wohnhaft gewesen in Bachenbülach ZH, gestorben am 11. April 2013 in Zürich ZH.

**Özemre geb. Alsan Aysel**, geboren 17. Februar 1953, von und wohnhaft gewesen in Bachenbülach ZH, gestorben am 12. April 2013 in Bülach ZH.

**Börlin geb. Ritz Lilly**, geboren 27. Mai 1920, von Basel BS und Bennwil BL, wohnhaft gewesen in Bachenbülach ZH, gestorben am 14. April 2013 in Bülach ZH.



## ZSO Bachenbülach-Winkel

### Übungen

Montag und Dienstag, 03. + 04. Juni 2013

WK Betreuung  
Schutz und Betreuung  
gemäss persönlichem Aufgebot

### Kontakt

Sicherheitszweckverband Bachenbülach-Winkel  
Sicherheitsstelle, Nicole Yiev 044 881 70 25

# Feuerwehr Bachenbülach-Winkel



## Übungen

Sonntag, 02. Juni 2013, 10.00 Uhr	Gottesdienst mit Pfarrerin Yvonne Waldboth, Kath. Kirche, Bülach
Montag, 03. Juni 2013, 19.30 Uhr	3. Mannschaftsübung Zug Bachenbülach/Verkehrsgruppe
Donnerstag, 06. Juni 2013, 19.00 Uhr	Zug Sanität mit Samariterverein Bachenbülach
Samstag, 08. Juni 2013, 13.00 Uhr	Jugendfeuerwehr-Übung in Altbach
Montag, 10. Juni 2013, 19.30 Uhr	4. Zugsübung Sanität
Samstag, 15. Juni 2013, 08.00 Uhr	MWD (Kat. B) mit Bülach (gemäss sep. Aufgebot)
Dienstag, 18. Juni 2013, 19.30 Uhr	Offiziersübung mit Bülach & Höri/Hochfelden
Montag, 24. Juni 2013, 19.30 Uhr	4. Kaderübung
Samstag, 29. Juni 2013	Offiziersreise (gemäss sep. Einladung)
Samstag, 06. Juli 2013, 14.00 Uhr	Familien-Event (gemäss sep. Aufgebot)

## Diese Ausschreibung gilt als Aufgebot.

Kommandant: Roger Brunner, Telefon 079 476 49 68  
 Vizekommandant: Martin Brunner, Telefon 079 657 24 24

## Infos

### Vorankündigung

#### Demonstration: Die Feuerwehr im Einsatz

Am Samstagnachmittag, 6. Juli 2013, zeigt die Feuerwehr Bachenbülach-Winkel bei diversen Übungseinsätzen in Bachenbülach und Winkel-Rüti ihr Können.

Zuschauer sind herzlich willkommen.

Einsatzorte und Zeiten entnehmen Sie bitte der Juli-Ausgabe des BachebülerMosaiks.

Nutzen Sie die Gelegenheit, der Feuerwehr bei ihrer Arbeit über die Schulter zu schauen, die moderne Ausrüstung im Einsatz zu sehen und Wissenswertes und Erstaunliches über die Taktik eines Feuerwehreinsatzes zu erfahren.

Vielleicht findet der Eine oder die Andere ja soviel Interesse an der Arbeit der Feuerwehr, dass er oder sie gleich mit anfasen möchte – auch darauf sind wir vorbereitet. Informieren Sie sich gleich vor Ort beim Kommandanten oder Vizekommandanten.

*Wir freuen uns auf  
viele Zuschauer  
am 6. Juli 2013 – Ihre  
Feuerwehr  
Bachenbülach-Winkel*

**Feuerwehr-Talente gesucht!**



Die Freiwillige Feuerwehr braucht Dich: [www.feuerwehr-talente.ch](http://www.feuerwehr-talente.ch)



GVZ  
Gemeindeverbände  
Kanton Zürich



Kantonaler  
Feuerwehrverband  
Zürich

## Redaktion «BachebülerMosaik»

### In eigener Sache

*Sehr geehrte Leserinnen und Leser  
Sehr geehrte Berichteschreiberinnen und -schreiber*

Um das alljährliche «Sommerloch» zu umgehen, wird wie in den letzten Jahren für die Monate Juli und August eine Doppelnummer des «BachebülerMosaiks» erscheinen.

Dies bedeutet, dass die Daten von Veranstaltungen und Beiträgen, welche in diesen zwei Monaten aktuell sind,

**spätestens am 15. Juni 2013, 24.00 Uhr,**

im Besitz der Redaktion sein müssen.

Zudem machen wir Sie darauf aufmerksam, dass für die Eingabe von Beiträgen ausschliesslich folgende E-Mail-Adresse verwendet werden muss: **mosaik@bachenbuelach.zh.ch**

Es kann nicht garantiert werden, dass Zusendungen, welche an andere Gemeindeadressen geschickt werden, in der Redaktion ankommen.

Wir bitten Sie um Kenntnisnahme.

*Redaktion «BachebülerMosaik»*



AHV-Zweigstelle

## AHV-Zweigstelle

### AHV-Beitragspflicht 2013

Der Alters- und Hinterlassenenversicherung (AHV), der Invalidenversicherung (IV) und der Erwerbsersatzordnung (EO) sind alle Personen obligatorisch angeschlossen, die ihren gesetzlichen Wohnsitz in der Schweiz haben oder in der Schweiz eine Erwerbstätigkeit ausüben.

Beitragspflichtig sind

- erwerbstätige Versicherte ab 1. Januar des Kalenderjahres, das der Vollendung des 17. Altersjahres folgt,
- nichterwerbstätige Versicherte ab 1. Januar des Kalenderjahres, das der Vollendung des 20. Altersjahres folgt. Die Beitragspflicht endet mit der Erreichung des ordentlichen Rentenalters. Wer darüber hinaus erwerbstätig ist, bleibt beitragspflichtig bis zur Aufgabe der Erwerbstätigkeit. Seit 1. Juni 2002 sind die bilateralen Abkommen mit der EU und das revidierte Abkommen mit der EFTA in Kraft. Im Bereich der sozialen Sicherheit haben diese Abkommen zum Ziel, Erwerbstätige und Rentenbeziehende aus der Schweiz, den EU-Staaten und den EFTA-Ländern gleich zu behandeln.

- Arbeitnehmende und Selbständigerwerbende der betroffenen Staaten, die gleichzeitig in einem EU- bzw. EFTA-Staat und der Schweiz eine Erwerbstätigkeit ausüben, so wie Arbeitgebende in der Schweiz, die Arbeitnehmende im Ausland beschäftigen, informieren sich mit Vorteil bei ihrer Ausgleichskasse über die Versicherungsunterstellung und die Beitragspflicht.
- Auch Personen, die ihren Wohnsitz ins Ausland verlegen, sollten sich vor der Ausreise bei der kantonalen Ausgleichskasse oder AHV-Zweigstelle ihres Wohnortes über ihre versicherungsrechtliche Situation im Ausland erkundigen.

### Geringfügiger Lohn

Die Beiträge werden auf Löhne bis CHF 2'300 pro Arbeitgeber und Kalenderjahr nur noch auf Verlangen der versicherten Person erhoben.

## **Tätigkeit in einem Privathaushalt**

---

Für Personen, die in einem Privathaushalt beschäftigt werden (Reinigung, Haushaltsführung, Kinderbetreuung usw.), müssen die AHV/IV/EO- und ALV-Beiträge in jedem Fall entrichtet werden, also auch bei einem Jahreslohn unter CHF 2'300 (gültig ab 1. Januar 2011).

## **Tätigkeit im Kulturbereich**

---

Seit 1. Januar 2010 müssen neu auch die Arbeitgebenden im Kulturbereich (Tanz- und Theaterproduzenten, Orchester, Phono- und Audiovisionsproduzenten, Radio und Fernsehen sowie Schulen im künstlerischen Bereich) auf Löhnen von weniger als CHF 2'300 (gültig ab 1. Januar 2011) im Kalenderjahr Beiträge entrichten.

## **Anmeldung**

---

Verantwortlich für die Anmeldung der Angestellten bei der Ausgleichskasse sind die Arbeitgebenden. Die Anmeldung ist der Ausgleichskasse sofort bzw. ab dem Zeitpunkt einzureichen, ab dem Angestellte beschäftigt werden. Die Formulare und Erklärungen zu den Abrechnungsverfahren finden Sie auf unserer Internetseite, [www.svazurich.ch](http://www.svazurich.ch) – Formulare & Merkblätter.

## **Meldepflicht**

---

Arbeitgebende (inkl. Hausdienst- und Hauswartarbeitgebende), Selbständigerwerbende (im Haupt- oder Nebenberuf und im Rentenalter), Nichterwerbstätige und Arbeitnehmende nicht beitragspflichtiger Arbeitgebender, die von keiner Ausgleichskasse erfasst wurden, sind gesetzlich verpflichtet, sich bei der AHV-Zweigstelle ihres Wohn- bzw. Betriebsorts oder bei der kantonalen Ausgleichskasse zu melden.

### **1. Erwerbstätige**

---

Die Beitragspflicht für Erwerbstätige beginnt am 1. Januar des Kalenderjahrs, das der Vollendung des 17. Altersjahrs folgt.

### **a) Arbeitnehmende, höhere Beiträge ab 1. Januar 2011**

---

Die Arbeitgebenden sind verpflichtet, 10.3% AHV/IV/EO-Beiträge von den ausbezahlten Bar- und Naturallöhnen an die zuständige Ausgleichskasse zu entrichten. Ferner sind zusätzlich ALV-Beiträge von 2.2% für Löhne bis zu einer jährlichen Höchstgrenze von CHF 126'000 abzurechnen. Zugleich wurde ein Solidaritätsbeitrag von 1% für den Lohnanteil über CHF 126'000 bis CHF 315'000 eingeführt. Ab dem Jahr 2012 zahlen Arbeitnehmende ohne beitragspflichtigen Arbeitgeber die AHV/IV/EO-Beiträge nicht mehr zu abgestuften Beitragssätzen, sondern analog den Arbeitgebenden (Arbeitgeber- und Arbeitnehmeranteil) zum aktuellen Beitragssatz von 10.3% zuzüglich Verwaltungskosten. Die Beiträge an die Arbeitslosenkasse und Familienausgleichskasse bleiben unverändert.

### **b) Selbständigerwerbende**

---

Die Selbständigerwerbenden haben der Ausgleichskasse einen persönlichen Beitrag von höchstens 9.7% ihres Einkommens aus selbständiger Erwerbstätigkeit zu entrichten. Dazu kommt, seit 1. Januar 2013, ein von der Familienausgleichskasse abhängiger prozentualer Beitrag an die Familienzulagen, wobei der Einkommensanteil über CHF 126'000.00 beitragsfrei ist. Bei einem geringfügigen Nebenerwerb aus selbständiger Erwerbstätigkeit werden die Beiträge auf Einkommen bis CHF 2'300 pro Kalenderjahr nur noch auf Verlangen der versicherten Person erhoben.

## **2. Nichterwerbstätige**

---

Nichterwerbstätige haben ab 1. Januar des Kalenderjahres, das der Vollendung des 20. Altersjahres folgt, Beiträge zu entrichten. Das gilt auch für Studierende an Mittel- und Hochschulen, Arbeitslose, Bezügerinnen und Bezüger einer Invalidenrente, vor dem AHV-Rentenalter Pensionierte und «Weltenbummler». Auch nichterwerbstätige Ehefrauen und Witwen unterstehen der Beitragspflicht. Die Beiträge der nichterwerbstätigen Ehefrauen

und Ehemänner gelten jedoch als bezahlt, wenn ein Ehepartner im Sinne der AHV als erwerbstätig gilt und Beiträge (zusammen mit einem allfälligen Arbeitgeber) in Höhe des doppelten Mindestbeitrags entrichtet. Der doppelte Mindestbeitrag ist aktuell CHF 960 pro Kalenderjahr. Dies entspricht einem Bruttolohn von CHF 9'334. Geschiedene Personen (Frauen und Männer) ohne Erwerbstätigkeit haben spätestens ab dem 1. Januar, der der Rechtskraft des Scheidungsurteils folgt, AHV/IV/EO-Beiträge zu bezahlen. Ebenfalls der Beitragspflicht als Nichterwerbstätige unterstehen Personen, die im Kalenderjahr aus einer Erwerbstätigkeit nicht mindestens AHV/IV/EO-Beiträge von CHF 480 entrichten. Dieser Mindestbeitrag entspricht bei unselbständiger Erwerbstätigkeit einem Bruttojahreseinkommen von CHF 4'667. Auch Versicherte, die weniger als 9 Monate im Jahr oder weniger als 50% der üblichen Arbeitszeit erwerbstätig sind und vom Erwerbseinkommen als Selbständigerwerbende oder Arbeitnehmende (inklusive Arbeitgeberbeitrag) nicht mindestens die Hälfte der Beiträge entrichten, die sie als Nichterwerbstätige entrichten müssten, haben als Nichterwerbs-

tätige Beiträge zu bezahlen. Wobei die Beiträge aus Erwerbstätigkeit angerechnet werden können.

### Nichterwerbstätige Ehepartner von erwerbstätigen Altersrentnerinnen und Altersrentnern

Erwerbstätige Altersrentnerinnen oder Altersrentner können ihren nichterwerbstätigen Ehepartner, der das Rentenalter noch nicht erreicht hat, von der Beitragspflicht befreien, sofern sie den doppelten Mindestbeitrag entrichten. Für weitere Auskünfte und den Bezug von Merkblättern und Anmeldeformularen stehen die zuständigen AHV-Ausgleichskassen (Adresse gegebenenfalls beim Arbeitgeber erfragen) und die AHV-Zweigstellen gerne zur Verfügung. Merkblätter und Formulare können auch von unserer Internetseite heruntergeladen werden: [www.svazurich.ch](http://www.svazurich.ch) – Formulare & Merkblätter.

*SVA Zürich  
Röntgenstrasse 17, 8087 Zürich  
Telefon 044 448 50 00, [www.svazurich.ch](http://www.svazurich.ch)*



## Umwelt-Ecke

### Voranzeige

Papiersammlung  
Männerriege Bachenbülach

Samstag, 29. Juni 2013

### Zentrale Entsorgungsstelle

**Auf Wunsch der Bevölkerung wird die Öffnungszeit der Zentralen Entsorgungsstelle Samstags während der Monate April bis September 2013 versuchsweise verlängert.**

#### Öffnungszeiten

Mittwoch	15.00 – 18.00 Uhr
Freitag	15.00 – 18.00 Uhr
<b>Samstag</b>	<b>09.00 – 12.30 Uhr</b>

### Kehrichtabfuhr

Damit ein reibungsloser Ablauf der Kehrichtentsorgung gewährleistet werden kann, bitten wir Sie, sämtliche Container und Säcke ab 07.00 Uhr bereit zu stellen.



# Wasserversorgung

## Fragen und Störfälle

Daniel Schurter, Brunnen- und Werkmeister  
Länggenstrasse 22, 8184 Bachenbülach  
Telefon 044 860 32 78

[www.bachenbuelach.ch](http://www.bachenbuelach.ch)  
[www.wasserqualitaet.ch](http://www.wasserqualitaet.ch)

*Bei Wasserleitungsbrüchen ausserhalb der ordentlichen Arbeitszeiten und an Wochenenden bitte Tel. 118 anrufen!*



# Schule Bachenbülach

## Aus der Schulpflege

Grüezi liebe Leserin  
Grüezi lieber Leser

### Konstituierung der Schulpflege

Die Schulpflege ist wieder vollständig. Wir freuen uns Lukas Krattiger als neues Schulpflegemitglied bei uns willkommen zu heissen. Herzliche Gratulation!

Lukas Krattiger übernimmt den Bereich Finanzen und die Vertretung im Bereich Infrastruktur. Alle bisherigen Schulpflegemitglieder behalten ihr Ressort bei.

### Finanzen

Die finanztechnische Prüfung der Schulgutsrechnung 2012 durch die Revisionsstelle des Gemeindeamtes ist zur vollständigen Zufriedenheit aller ausgefallen. Die Schulpflege hat die Berichte genehmigt.

Die Primarschulpflege hat die notwendigen, zukünftigen Investitionen für die nächsten Jahre festgelegt. Die grösste Investition in den nächsten Jahren wird die Heizung sein. An der Planung wird auf Hochtouren gearbeitet. Daneben werden auch die Turnhallenbodensanierung, eine Enthärtungsanlage sowie die Sanierung der Tartanbahn in die Investitionsplanung aufgenommen.

### Eine gemeinsame Schule

*Bim Coiffeur bini gsässe vor em Spiegel, luege dry und gseh dert drinne...*

*Mani Matter (1969)*

Passend zum Thema sangen alle Angestellten der Schule Bachenbülach gemeinsam das Lied «Bim Coiffeur» von Mani Matter. So startete der gemeinsame Weiterbildungstag vom 08. Mai 2013. Eine Standortbestimmung – die daraus gewonnenen Erkenntnisse und ein Ausblick auf die weitere Zusammenarbeit wollen aufgezeigt werden. Verschiedenste Personen aus allen «Abteilungen» wie Hausdienst, Lehrpersonen und Verwaltung arbeiteten gemeinsam in gemischten Gruppen. Aus verschiedenen Blickwinkeln überprüften sie den Stand der verschiedenen Projekte im laufenden Schuljahr. Alles wurde zusammengetragen und protokolliert. Am 28. Mai 2013 werden die gewonnenen Erkenntnisse weiter verarbeitet und ins Schulprogramm 2013/2014 einfließen. Der gemeinsame Weiterbildungstag war ein Erfolg und die Zusammenarbeit wurde von allen Teilnehmenden sehr geschätzt.

### Kindergarteninfoabend

Am Mittwoch, 26. Juni 2013 um 19.30 Uhr findet im Singsaal des Schulhaus Halden, Trakt F,



ein Informationsabend für die Eltern der zukünftigen Erstkindergärtler statt. Für Eltern, welche ihr erstes Kind bei uns an der Schule Bachenbülach einschulen, ist der Informationsabend obligatorisch. Sie erhalten eine persönliche Einladung.

### **ICT in der Schule**

---

Das ganze ICT-Projekt wurde im 2011 mit Fr. 30'000.00 und im 2012 mit Fr. 200'000.00 in der Investitionsrechnung veranschlagt. Wegen Verzögerungen konnten im 2011 nur knapp Fr. 5'000.00 investiert werden. Die Projektvergabe sowie einige Lernsoftwareprodukte, welche in anderen Konti budgetiert waren, jedoch auf dem Investitionskredit 2012 verbucht wurden, haben die Investitionsrechnung um Fr. 37'968.45 höher ausfallen lassen. Die Netto-Mehrausgaben betragen jedoch nicht mehr als ca. Fr. 3'000.00. Die Schulpflege hat die Schlussrechnung dieser Investition abgenommen und bedankt sich bei der Arbeitsgruppe für die gute Arbeit.

#### *Hier einige Stimmen von Direktbetroffenen Lehrpersonen*

- Die neuen Laptops sind für den Unterricht eine grosse Bereicherung und werden rege genutzt!
- Dadurch, dass die Schülerinnen und Schüler dank den portablen Laptops nun von ihrem gewohnten Sitz- und Arbeitsplatz aus arbeiten können, sind sie konzentrierter bei der Arbeit (früher waren die Computer alle fix und dicht nebeneinander auf einem Sims aufgereiht).
- Ich mache die Erfahrung, dass die Schüler während unserer Übungszeiten in den verschiedensten Fächern den Einsatz der Laptops sehr schätzen.
- Jeder kann in seinem individuellen Tempo arbeiten.
- Der Laptop ist für die Schüler ein sehr zeitgemässes und effizientes Werkzeug.

- Es kommt auch vor, dass ein Kind zusätzlich z.B. im Fach Französisch übt, weil es ein persönliches Defizit ausgleichen möchte. Durch die Lernsoftware des Laptops erfährt das Kind eine sofortige Korrektur seiner Arbeit.
- Die viel kürzere Aufstartzeit und schnellere Funktion der Programme begünstigt den Gebrauch und die Integration der Lernsoftware im Unterricht und spart zusätzlich Nerven.

#### *Schüler und Schülerinnen*

- Mir gefällt es, dass wir jetzt so tolle Laptops haben. Ich kann besser mit der Tastatur arbeiten. Wir haben nämlich eigene Geschichten auf dem Computer geschrieben. Das war lustig. Die Laptops sind viel praktischer, da man sie besser versorgen kann und sie weniger Platz brauchen. Am liebsten mache ich Antolin und arbeite in der Lernwerkstatt.

*Sari, 3. Klasse*

- Wir konnten mit dem Laptop schon einiges anstellen. Zum Beispiel arbeiten wir mit der Lernwerkstatt. Dort kann man rechnen, Spiele spielen und Trainings für den Kopf machen. Mir gefallen vor allem die Spiele in der Lernwerkstatt. Wir machen in der Klasse sehr oft etwas mit den Computern. Das Antolin finde ich am besten, dort kann man zu Büchern Punkte sammeln. Ich habe bereits 3043 Punkte und bekam deshalb von meiner Lehrerin ein Buch geschenkt.

*Nico, 3. Klasse*

- Wir fanden es mega toll, dass wir Laptops bekamen. Weil die alten Computer so lange Leitungen hatten. Als wir die Laptops bekamen, war das für uns neu, wir mussten uns daran gewöhnen. Es hatte Kinder, die zu wenig Sorge getragen haben zu unseren PRACHTSTÜCKEN und so mussten sie repariert werden.

*Samoa Fernandez und  
Tamara Maag, 5. Klasse*

- Wir sind sehr froh, dass wir die Laptops bekommen haben. Sie funktionieren sehr toll. Was wir auch super finden ist, dass wir sie an den Platz nehmen können. Gut ist, dass jedes Kind ein eigenes Passwort eingeben kann. Übrigens, falls es euch interessiert, es sind HP-Laptops. Wir danken unseren Lehrpersonen und der Schulpflege, dass wir Laptops bekommen haben.

*Zoé, Leona und Lorena, 5. Klasse*

Weitere Berichte sind auf unserer Homepage zu finden. Schauen Sie doch mal rein [www.psbb.ch](http://www.psbb.ch)

## Kalender

Sporttag	Dienstag, 04. Juni 2013 (Verschiebedatum 06. Juni 2013)
Weiterbildung Lehrpersonen	Montag, 10. Juni 2013 (keine Schule)
Projekttag	Dienstag, 25. Juni 2013
Kindergarteninfoabend	Mittwoch, 26. Juni 2013
Sommerferien	Montag, 15. Juli bis Freitag, 16. August 2013

## Schulverwaltung

### Öffnungszeiten

Das Büro der Schulverwaltung ist wie folgt geöffnet:

Montag	14.00 – 16.00 Uhr
Dienstag	08.30 – 11.30 Uhr
Mittwoch	08.30 – 11.30 Uhr
Donnerstag	14.00 – 16.00 Uhr
Freitag	08.30 – 11.30 Uhr

### Kontaktstellen

<b>Schulhaus Halden</b>	<b>Schulverwaltung</b>
Schulhaus Halden	Haus C / Schulanlage Halden
Halden 16	Postfach 14
8184 Bachenbülach	8184 Bachenbülach
Telefon 044 860 39 22	Telefon 044 860 47 59
<a href="http://www.psbb.ch">www.psbb.ch</a>	<a href="mailto:schulverwaltung.bachenbuelach@psbb.ch">schulverwaltung.bachenbuelach@psbb.ch</a>

Besuchen Sie uns auf unserer Homepage [www.psbb.ch](http://www.psbb.ch)

**Schule Bachenbülach**

Per sofort suchen wir bis Ende Schuljahr 2012/13



**2 Praktikanten oder Praktikantinnen (100%)  
für unsere vier Kindergartenklassen**

Sind Sie mindestens 16 Jahre alt und interessiert, sich auf eine pädagogische Ausbildung vorzubereiten oder Einblick in die Arbeit mit Kindern im Kindergartenalter zu gewinnen?

In der Primarschule Bachenbülach gewähren wir Ihnen während des Praktikums Einblick in den Alltag des Kindergartenlebens, wenn Sie

- Freude im Umgang mit Kindern haben.
- geduldig, zuverlässig und belastbar sind.
- Fröhlichkeit und Humor zu Ihren Eigenschaften zählen.

Zu Ihren Aufgaben gehören,

- auf die einzelnen Kinder einzugehen und diese liebevoll zu begleiten.
- mit den Kindern zu basteln, zu spielen und zu singen.
- das Begleiten von Turn- und Schwimmlektionen.
- die Kindergärtnerinnen im Alltag zu unterstützen.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen an die Schulverwaltung Bachenbülach, Halden 16, Postfach, 8184 Bachenbülach.

Weitere Auskünfte erteilt Ihnen Frau Corinne Süssli, Schulleiterin a.i. über  
Telefon 044 860 47 59 oder per E-Mail an [schulleitung.bachenbuelach@psbb.ch](mailto:schulleitung.bachenbuelach@psbb.ch).

Informationen über unsere Schule finden Sie unter [www.psbb.ch](http://www.psbb.ch)

Anzeige



**Auch ohne Anmeldung!**

**Zürichstrasse 41, 8184 Bachenbülach  
Tel. 044 860 57 58**

Genug Parkplätze

# Heilpädagogische Schule Winkel

Heilpädagogische  
Schule Winkel

---

## Einladung zur Delegiertenversammlung

Der Zweckverband Heilpädagogische Schule Bezirk Bülach führt seine Delegiertenversammlungen öffentlich durch. Jede interessierte Person ist berechtigt, an der Versammlung als ZuhörerIn teilzunehmen. Die nächste Versammlung findet statt am

**Mittwoch, 26. Juni 2013, 20.00 Uhr, Aula der Tagesschule,  
Lufingerstrasse 32, 8185 Winkel**

---

### Traktanden

- 1. Begrüssung
- 2. Protokollabnahme  
Protokoll der Versammlung vom 13. März 2013                    Beschluss
- 3. Jahresrechnung 2012, Genehmigung                    Beschluss
- 4. Budget 2014, Genehmigung                    Beschluss
- 5. Informationen aus dem Schulbetrieb und zum Vorgehen Ausbau Tagesschule
- 6. Verschiedenes und Mitteilungen

Die Vorlage zur Versammlung vom 26. Juni 2013 sowie das Protokoll der Versammlung vom 13. März 2013 können beim Sekretariat der Schule (044 872 40 80, sekretariat@hps-bezirk-buelach.ch) angefordert werden.

*Heilpädagogische Schule Bezirk Bülach  
Thomas Zumsteg, Aktuar*

### Kontakt

#### Heilpädagogische Schule Bezirk Bülach

Lufingerstrasse 32, 8185 Winkel, Tel. 044 872 40 80, Fax 044 872 40 89,  
sekretariat@hps-bezirk-buelach.ch, www.hps-bezirk-buelach.ch

## KiZ – Kind im Zentrum



### Kontakt

#### «Kind im Zentrum»

Zürichstrasse 16, 8184 Bachenbülach, Tel. 044 411 58 24; E-Mail: info@kiz.ch

volks  
hochschule  
zürich



## Volkshochschule Bülach

Die Kurse der Volkshochschule Bülach im Juni 2013

### Kultur und Gesellschaft

#### Unbekanntes bekanntes Bülach

Stadtführung

Jakob Menzi, alt Stadtpräsident

12. Juni 2013 (Mi), 14.00 – 16.00 Uhr,

Fr. 25.00

#### Briefzentrum Zürich-Mülligen

Besucherführer/in des Briefzentrums

Zürich-Mülligen

27. Juni 2013 (Do), 19.00 – 21.15 Uhr,

Fr. 25.00

### Kommunikation und Persönlichkeit

#### Loslassen – eine Lebensaufgabe

Pia Ulrich, Dipl. Systemischer Coach u.

Lebenstrainerin

08. Juni 2013 (Sa), 09.00 – 16.00 Uhr,

Fr. 150.00

### Formen und Gestalten

#### Digitales Fotografieren II

Simone Glauser, Fotografin

12./19. Juni 2013 (Mi), 19.15 – 21.30 Uhr

15. Juni 2013 (Sa), 13.00 – 17.00 Uhr,

Fr. 175.00

#### Plastisches Arbeiten mit Gips

Tom Küffer, Kunstschaffender u. Erwachsenenbildner

15./22. Juni 2013 (Sa), 10.00 – 16.00 Uhr,

Fr. 210.00

Weitere Informationen finden Sie auf der

Website: [www.volkshochschule-buelach.ch](http://www.volkshochschule-buelach.ch)

Anzeige

Ihre  Immobilien-partner.

- VERMIETUNG/VERWALTUNG
- VERKAUF
- BEWERTUNGEN/SCHÄTZUNGEN
- ▶ TEL. 044 864 11 11

**MEIER&PARTNER**  
IMMOBILIEN

# Reformierte Kirche Bülach

reformierte  
kirche bülach

Zu folgenden Veranstaltungen im Juni laden wir Sie herzlich ein

## Summer-Sundate – Open Air Gottesdienst für Gross und Klein mit anschliessendem Mittagessen und Kinderattraktionen

Pfr. Jürg Spielmann und Team  
Sonntag, 30. Juni 2013, 10.00 Uhr, ref. Kirchengemeindehaus Bülach, Grampenweg 5  
Die Kinder der Sonntagsschule Bachenbülach machen ihren Sommerausflug ans Summer-Sundate in Bülach. Auch die Bachenbülacher Unti-Kinder vom Zweit-, Dritt- und Viertklass-Unterricht sind ganz herzlich eingeladen!  
Treffpunkt: 09.00 Uhr, Spycher bei der Trotte. Von da aus geht's zu Fuss, dem Rietbach entlang, nach Bülach ans Summer-Sundate. Den Heimweg organisieren die Bachenbülacher Familien, von denen hoffentlich viele ans Summer-Sundate kommen, individuell.

## Babysittervermittlung

Mitte Januar ist unser neues Angebot der Babysittervermittlung erfolgreich gestartet. Rund 45 Jugendliche haben den Babysitterpass vom Schweizerischen Roten Kreuz erworben, nachdem sie den von uns durchgeführten Babysitterkurs Anfangs Januar absolvierten. Wenn Sie eine Babysitterin suchen, melden Sie sich bei mir und eine unserer freiwilligen Vermittlerinnen wird Ihnen aufgrund Ihrer spezifischen Bedürfnisse passende Adressen von Jugendlichen aus Bachenbülach weitergeben.

## Kraft in der Stille

*Meditation in Bülach – zwei Möglichkeiten*  
Spiritualität im Alltag braucht Übung. Meditation in der Gruppe, das gemeinsame Schweigen und Suchen nach Kraft in der Stille im Dasein vor Gott kann eine Hilfe dabei sein.

### Meditation am Dienstag

18.50 – 19.25 Uhr, wöchentlich, das ganze Jahr  
Ref. Kirchengemeindehaus, Grampenweg 5, 8180 Bülach

Im Meditationszimmer im Untergeschoss – bitte benützen Sie den Seiteneingang rechts. Ankommen und ein kurzes Segenswort am Schluss bilden den Rahmen, in dessen Mitte eine knapp halbstündige Meditation steht (gemeinsames Schweigen und Sitzen im Kreis)  
Leitung: Verena Isenmann und Pfr. Jürg Spielmann

### Meditation am Freitag

12.15 – 13.00 Uhr  
In der reformierten Kirche Bülach, Hans-Haller-Gasse 4  
Vorne im Chorraum der Kirche  
Leitung: Pfr. Jürg Spielmann

## Heiliger BimBam

im Sigristenhaus bei der Kirche  
Ein gastlicher Treffpunkt für alle – mit Gastgeberinnen und Gastgebern auch aus Bachenbülach  
Dienstag 14.00 bis 17.00 Uhr  
Kaffee und Kuchen für Jung und Alt  
Samstag 09.00 bis 12.00 Uhr  
Mit frischem Butterzopf zum Kaffee oder Frühschoppen

## Geschenk sind

*das Lächeln der Mutter*  
*das Lied des Vaters*  
*die grünen Laubmassen des Sommers*  
*das sanfte Säuseln des Windes*  
*die letzte Schneeflocke*  
*das erste Veilchen*

*Geschenk sind*  
*die Liebe eines anderen Menschen*  
*das Spiegeln in seinem Auge*  
*die Freude*  
*aber auch das Leid*  
*die offenen Wege*  
*der weite Horizont*

*Geschenk sind  
das Kind  
das gemalte Bild  
das geschriebene Wort  
die gefundene Melodie  
Gipfelerlebnisse  
Wanderungen durchs Tal*

*Geschenk sind  
Staunen und  
Danken können  
die Freude an Gottes Schöpfung  
lieben zu können  
das Kleine und das Große  
den Käfer und das ganze Leben  
© Elke Tegtmeyer*

*Mit den besten Wünschen für einen  
gelungenen Sommeranfang  
Pfr. Jürg Spielmann*

### Kontakt

#### Ref. Kirchgemeinde Bülach, Pfarramt Bachenbülach

Hans-Haller-Gasse 3, 8180 Bülach

Tel. 043 411 41 63, juergspielmann@ref-kirchebuelach.ch, www.refkirche-buelach.ch

## Sonntagsschule Bachenbülach



Sonntagsschule Bachenbülach bis zu den Sommerferien

**Sonntagsschule**

Aktuelles Thema: Mirjam, die Schwester Mose

### Hier die Daten und Themen im Überblick:

Sonntag, 02. Juni 2013	Ein schlaues Mädchen, 2. Mose 2,1–10
Sonntag, 09. Juni 2013	Das Lied der Befreiung, 2. Mose 15, 20f
Sonntag, 16. Juni 2013	Mirjam begegnet Gott, 4. Mose 12, 1–9
Sonntag, 23. Juni 2013	Mirjam wird krank, 4. Mose 12, 10–15; 20,1
Sonntag, 30. Juni 2013	Summer-Sundate, Ausflug der Sonntagsschulkinder ans Summer-Sundate in Bülach
Sonntag, 07. Juli 2013	Weisungen zeigen den Weg, Psalm 119, 14

Die Sonntagsschule findet jeden Sonntag ausser in den Schulferien von 10.00 – 11.00 Uhr im Spycher bei der Trotte in Bachenbülach statt.

*Das Bachenbülacher Sonntagsschulteam  
Marianne Riedener, Ursula Strupler, Begleitung: Pfr. Jürg Spielmann*



# Katholische Pfarrei



## Gottesdienstzeiten

### Jeden Samstag

17.30 Uhr Eucharistiefeier

### Jeden Sonntag

08.45 Uhr Eucharistiefeier

09.45 Uhr Santa messa in lingua italiana

11.00 Uhr Eucharistiefeier

### Werktags

09.15 Uhr Montag, Dienstag,  
Donnerstag und Freitag

Am ersten Dienstag im Monat  
um 09.15 Uhr Eucharistiefeier  
italienisch/deutsch, besonders für  
ältere Menschen, anschliessend  
Zusammensein im Pfarreizentrum

## Agenda im Juni 2013

01. Abschlussgottesdienst zum Heimgruppenunterricht, 17.30 Uhr
02. Ökumen. Gottesdienst mit der Polizei- und Feuerwehrmusik Zürich um 11.00 Uhr, anschliessend Apéro
03. Bibel lesen, 19.30 Uhr im Pfarrhaus
04. Pfarrei-Treff, 19.30 Uhr im Foyer
06. Vereinsmesse Frauenverein, 9.15 Uhr, anschliessend Kaffee im Foyer
07. Jassnachmittag, 13.30 Uhr im Saal
08. Taufferinnerungsfeier, 16.30 Uhr
09. **Firmung:** Gottesdienste um 9.00 Uhr und 11.00 Uhr mit dem Jugendchor St. Laurentius, Apéro zwischen den Gottesdiensten
14. Eucharistiefeier mit Krankensalbung, 14.30 Uhr anschliessend Kaffee im Foyer
15. Familiengottesdienst mit Ministranten-Aufnahme, 17.30 Uhr
22. Pfarreiwallfahrt nach Maria Rickenbach (organisiert vom Männerverein)
23. **Eucharistiefeier mit Apéro im Pavillon der Mehrzweckhalle in Bachenbülach, 11.00 Uhr**
24. Elternabend für die Eltern der 4. Klassen, 20.00 Uhr im Saal
- 24.–28. Versöhnungsweg der 4. Klassen
25. Lesetreff, 14.00 Uhr im Pfarrhaus

## Kath. Gottesdienst in Bachenbülach – Herzliche Einladung

«Für was hältst du mich eigentlich?», fragen wir jemanden, der uns etwas unterstellt, was wir weit von uns weisen, «was denkst du denn von mir!» Genau das ist die entscheidende Frage im menschlichen Zusammensein und genau diese Frage ist sehr schwer zu beantworten. Unser Denken ist stets begrenzt, es kann nur wenige Aspekte eines Menschen wahrnehmen. Der Austausch und das Gespräch über das «Wenige», das ich wahrnehme an der anderen Person, kann mitunter sehr hilfreich sein. Jesus stellt den Jüngern zunächst die weniger verfängliche Frage: «Für wen halten mich die Leute?» Dann konfrontiert er die Jünger mit der «Gretchenfrage»: «Ihr aber, für wen haltet ihr mich?» Und wir?

Für wen halten wir Jesus? Das ist die Grundfrage eines Christen, einer Christin und es ist gut, sich diese Frage hin und wieder zu stellen und – im Geist Gottes – zu beantworten. Im Gottesdienst am Sonntag, 23. Juni um 11.00 Uhr wollen wir uns dazu Zeit nehmen. Er findet statt im Pavillon der Mehrzweckhalle von Bachenbülach. Dazu und zum anschliessenden Apéro sind Sie und ganz besonders alle Pfarreimitglieder aus Bachenbülach ganz herzlich eingeladen. Im Namen des Pfarreiteams grüsse ich Sie herzlich

*Sebastian von Paledzki, Diakon  
Röm.-kath. Pfarrei Hl. Dreifaltigkeit*

## Kontakt

### Katholisches Pfarramt

Dreifaltigkeitskirche Bülach  
Scheuchzerstr. 1,  
8180 Bülach  
Tel. 043 411 30 30  
paledzki@zh.kath.ch,  
www.kath-buelach.ch



## Evangelische Täufergemeinde

### Kap der guten Hoffnung



Das Kap der guten Hoffnung wurde von portugiesischen Seefahrern das Kap der Stürme genannt. Vermutlich revidierte der portugiesische König den Eintrag auf der Karte und ersetzte den Vermerk mit Kap der guten Hoffnung. Damit wollte der König wohl die Hoffnung zum Ausdruck bringen, dass jetzt der Seeweg nach Indien frei sei und der Handel mit Gewürzen viel einfacher über See abgewickelt werden könne.

An welchem Kap läuft ihr Leben gerade vorbei? Am Kap der Stürme oder am Kap der guten Hoffnung? Gottes Wort, die Bibel, will uns Mut machen, unser Leben als ein Kap der guten Hoffnung zu sehen. Die Bibel ist ja voll mit Worten der Hoffnung. Denken wir an Adam und Eva. Wie müssen diese niedergeschlagen

gewesen sein, als sie aus dem Paradies vertrieben wurden. Das waren stürmische Zeiten. Und doch zeigte Gott ihnen, dass noch eine Hoffnung bestand

Denken wir an Abraham, der von Gott gesagt bekam: «Tritt doch einmal vor dein Zelt. Schau dir den Sternenhimmel an. So zahlreich wie die Sterne am Himmel, so sollen deine Nachkommen werden und ich will sie segnen.» Das war eine grosse Hoffnung. Und dann verstrichen die Jahre und nicht ein einziger Nachkomme wurde Abraham geschenkt. Abraham musste lernen, in Hoffnung zu warten.

Im Refrain eines Liedes von Manfred Siebold heisst es: «Von deinen Worten können wir leben, mit deinen Worten können wir weiter sehn, mit deinen Worten können wir sterben und auf dein Wort hin auferstehn.»

Treibt ihr Lebensschiff am Kap der Stürme entlang, vielleicht ziellos und richtungslos oder umschiffen sie gerade das Kap der guten Hoffnung? Vergessen sie nicht den Eintrag in Ihrem Bordbuch: «Von deinen Worten können wir leben, mit deinen Worten können wir weiter sehn, mit deinen Worten können wir sterben und auf dein Wort hin auferstehn.»

*Robert Schneider*

### Spezielle Veranstaltungen im Mai 2013

Samstag	01. Juni 2013, 14.00 – 17.30 Uhr	Jungschar Kindertreff «Der Verräter»
Samstag	01. Juni 2013, 20.00 Uhr	Büli-Süd, Samstag-Abendgottesdienst Thema: «Man ist, was man isst.»
Sonntag	09. Juni 2013, 10.15 Uhr	Missions-Sonntag (mit Mittagessen)
Samstag	15. Juni 2013, 14.00 – 17.30 Uhr	Jungschar Kindertreff «Der Zweifler»
Donnerstag	20. Juni 2013, 14.00 – 17.00 Uhr	Seniorenachmittag «Fromme Polizisten»





**WILD WILD WEST \*SOLA 2013\***  
**VOM 13. - 19. JULI**  
**FÜR ALLE KINDER VON DER 1.-9. KLASSE**  
**WEITERE INFOS UNTER: WWW.JETONLINE.CH**

Die Jungschar der Evangelischen Täufergemeinde führt vom 13.-19. Juli ein Sommerlager für Schüler von der 1.-9. Klasse durch.

Komm auch du mit und entdecke mit uns das Leben im Wilden Westen

Mehr Infos unter:  
[www.jetonline.ch](http://www.jetonline.ch)

### Regelmässige Veranstaltungen

<b>Gottesdienste:</b>	jeden Sonntag, 10.15 Uhr
<b>Chorproben:</b>	jeden Montag, 20.00 Uhr
<b>Gebets- oder Bibeltreffen:</b>	abwechselnd jeden Dienstag, 20.00 Uhr
<b>Teenagerclub:</b>	jeden Freitag, 19.30 Uhr
<b>Jugendgruppe:</b>	jeden Samstag, 20.00 Uhr, <a href="http://www.jugitoess.ch">www.jugitoess.ch</a>
<b>Jungschar:</b>	jeden 2. Samstag, 14.00 Uhr, <a href="http://www.jetonline.ch">www.jetonline.ch</a>
<b>Samstagabend-Gottesdienste:</b>	unregelmässig, siehe <a href="http://www.buelisued.ch">www.buelisued.ch</a>

Alle Veranstaltungen finden an der **Niederglatterstrasse 3** in Bachenbülach statt. Bei den Veranstaltungen ist jeder **herzlich willkommen**.

**Hilfe, Beratung, Seelsorge? Niederglatterstrasse 3, 8184 Bachenbülach.**

**Wir sind für sie da! Tel. 043 497 67 29, [www.etgbachenbuelach.ch](http://www.etgbachenbuelach.ch), [info@etgbachenbuelach.ch](mailto:info@etgbachenbuelach.ch)**



Gratulationen

## Wir gratulieren

Juni 2013

Folgenden Einwohnerinnen können wir zu einem Jubiläum gratulieren:

**Zum 80. Geburtstag**

am 25. Juni 2013

*Erika Stutz-Suter*, Zürichstrasse 54, 8184 Bachenbülach

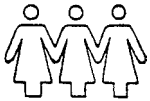
**Zum 101. Geburtstag**

am 24. Juni 2013

*Ella Bruggisser-Heimann*, Altersheim Rössligasse, 8180 Bülach

Wir wünschen den Jubilarinnen einen schönen Tag, viel Freude und gute Gesundheit!

Gemeinderat und Gemeindepersonal



Frauenverein  
Bachenbülach

## Einladungen

### Mittagessen für pensionierte Einwohner

Herzlich laden wir alle älteren Einwohnerinnen und Einwohner von Bachenbülach zum gemeinsamen, monatlichen Mittagessen ein.

**Datum:** 13. Juni 2013

**Zeit:** 12.00 Uhr

**Ort:** Pavillon

**Unkostenbeitrag:** Fr. 10.–

**Abmeldungen bitte an Frau Uschi Ferassini, Tel. 043 538 39 30**

Auf Ihren Besuch freut sich Ihr Koch-Team vom Frauenverein Bachenbülach.



### Turnen für ältere Frauen

**Ort:** Mehrzweckhalle Bachenbülach

**Zeit:** jeweils Montag 14.00 – 15.00 Uhr (ausser während den Schulferien)

**Kontaktpersonen:** **Margrit Nötzli**  
Blumenau 13, Bachenbülach

Telefon 044 860 47 69

## Wichtige Kontakte

### Notfallnummern

<b>Polizei – Notruf</b>	<b>117</b>		
<b>Feuerwehr – Notruf</b>	<b>118</b>	<b>Dargebotene Hand</b>	<b>14</b>
<b>Sanitäts – Notruf</b>	<b>144</b>	<b>Tox – Zentrum (Vergiftungen)</b>	<b>145</b>
<b>Apotheker – Notfalldienst</b>			<b>044 813 30 31</b>
<b>Hausärzte Notfallnummer / Ärztelefon</b>			<b>044 421 21 21</b>
<b>Spital Bülach</b>			<b>044 863 22 11</b>
<b>Zahnärztlicher Notfalldienst</b>			<b>079 819 19 19</b>

### Gesundheitsdienste Bachenbülach

<b>Dr. med. U. Aebli und Dr. med. W. Strupler, Ärzte für allgemeine Medizin</b>	<b>044 860 64 64</b>
Dorfstrasse 26, Sprechstunden nach Vereinbarung	<b>Fax 044 860 06 35</b>
<b>Frau Dr. med. dent. M. Jach, Zahnärztin</b>	<b>044 860 93 28</b>
Zürichstrasse 63, Sprechstunden nach Vereinbarung	
<b>Schulzahnklinik</b>	<b>044 860 38 66</b>
Schulhausstrasse 5, 8180 Bülach, Poliklinik Montag bis Freitag 13.00 – 13.30 Uhr	
<b>Coop Vitality</b>	<b>044 860 29 19</b>
im Coop Center, Grabenstrasse	<b>Fax 044 860 32 13</b>
<b>Hebammendienste</b>	<b>076 372 71 77</b>
Hebammenpraxis Zürcher Unterland, Kasernenstrasse 33, 8180 Bülach	<b>079 255 85 28</b>
<b>Rotkreuz-Fahrdienst</b>	<b>079 622 50 43</b>
Einsatzleitung: Frau Therese Storrer, Tel. Anmeldung Mo, Di + Fr, 9.00 – 11.00 Uhr	
<b>Spez. Ärztin für Klein- und Heimtiere, Pascale Binz</b>	<b>044 886 30 20</b>
Bitziberg 3, Sprechstunden nach Vereinbarung	<b>044 860 80 20</b>

### Beratungsstellen

<b>Kinder- und Jugendhilfezentrum</b>	<b>043 259 95 00</b>
Schaffhauserstr. 53, 8180 Bülach	
<b>Kurse für werdende Eltern – Auskunft und Anmeldung beim Kinder- und Jugendhilfezentrum, Kleinkindberatung Bezirk Bülach</b>	
<b>Mütter- und Väterberatung</b>	<b>044 804 40 39</b>
Telefonische Beratung: täglich 08.30 – 10.30 Uhr	
Sprechstunden und Beratung: Dienstag 09.30 – 11.30 Uhr und Donnerstag 13.30 – 16.00 Uhr	
<b>Paar- und Lebensberatung Bezirk Bülach</b>	<b>044 860 83 86</b>
Bahnhofstrasse 48, 8180 Bülach	
<b>Berufsberatung Bezirk Bülach</b>	<b>044 804 80 80</b>
Hamelirainstrasse 4, 8302 Kloten	
<b>Anlaufstelle 60plus</b>	<b>044 863 18 60</b>
Allmendstrasse 1, 8180 Bülach Di–Do	

### Diverse Kontakte

<b>Poststelle Bachenbülach</b>	<b>058 453 64 62</b>
Montag bis Freitag 07.30 – 11.00 / 14.30 – 18.00 Uhr, Samstag 08.00 – 11.00 Uhr	
<b>Kinderkleiderbörse</b>	<b>044 860 33 19</b>
Frauenverein, Bächliwis 15 (Kindergarten), 1. Stock Öffnungszeiten: Mittwoch 14.00 – 16.30 Uhr	
<b>Indoor- und Waldspielgruppe Sternli</b>	
für Kinder ab 3 Jahren	Barbara Studer <b>044 860 75 78</b>



# Bachebüler Kalender

## VERANSTALTUNGEN UND TERMINE

### JUNI 2013

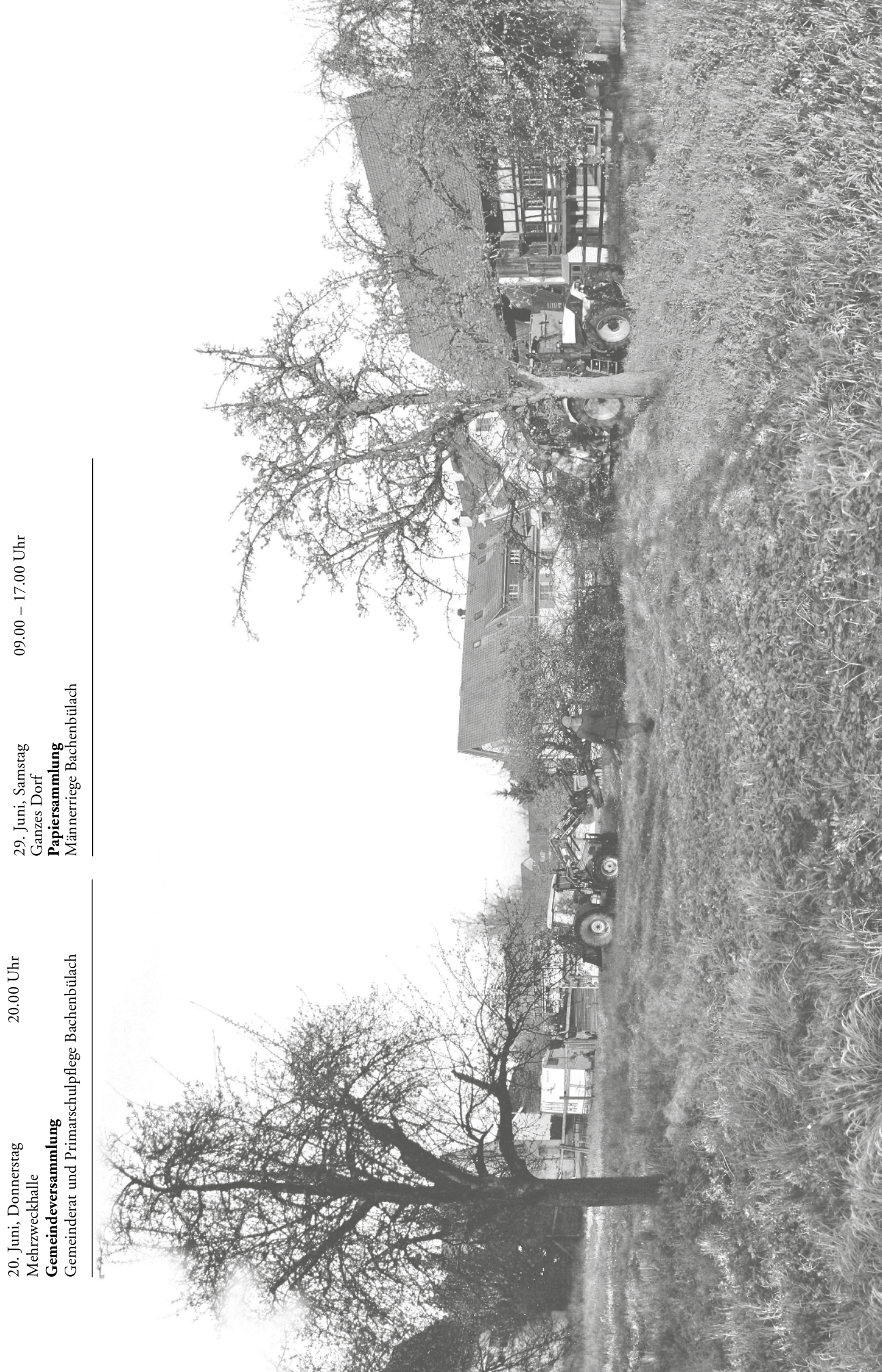
08. Juni, Samstag Gemeindehaus <b>Volkstimmung</b> Gemeinderat Bachebülach	19.00 – 20.00 Uhr
09. Juni, Sonntag Gemeindehaus <b>Volkstimmung</b> Gemeinderat Bachebülach	08.00 – 09.00 Uhr
09. Juni, Sonntag Reformierte Kirche Bülach Ausklang Mehrzweckhalle Bachebülach <b>Musikalische Feierstunde</b> Frauenchor, Männerchor, Dorfmusik Bachebülach	17.00 Uhr
12. Juni, Mittwoch Pavillon <b>Datenkonferenz</b> Gemeinderat Bachebülach	19.00 Uhr
13. Juni, Donnerstag Pavillon <b>Mittagessen für Pensionierte</b> Frauenverein	12.00 Uhr – 13.30 Uhr

### JULI 2013

21. Juni, Freitag Mehrzweckhalle <b>Neuzugerempfang</b> Gemeinderat Bachebülach	17.00 Uhr
21. Juni, Freitag Hans-Siegrist-Stiftung Winkel <b>Nothilfekurs</b> Samariterverein Bachebülach	19.00 – 22.00 Uhr
22. Juni, Samstag Hans-Siegrist-Stiftung Winkel <b>Nothilfekurs</b> Samariterverein Bachebülach	08.30 – 16.30 Uhr
23. Juni, Sonntag Pavillon <b>Eucharistiefeier mit Apéro</b> Katholische Pfarrei Bülach	11.00 Uhr
27. Juni, Donnerstag Mehrzweckhalle <b>Blutspenden</b> Samariterverein Bachebülach	17.30 – 20.30 Uhr
28./29. Juni, Freitag/Samstag Dorfplatz MZA <b>3. Bachebülacher Openair-Kino-Weekend</b> Verein Eltern, Jugend & Kind Bachebülach	ca. 21.15 Uhr
11. Juli, Donnerstag Pavillon <b>Mittagessen für Pensionierte</b> Frauenverein	12.00 Uhr – 13.30 Uhr
21. Juli, Samstag Baumrotte <b>Trottenfest</b> Männerchor Bachebülach	
22. Juli, Sonntag Baumrotte <b>Trottenfest</b> Männerchor Bachebülach	

20. Juni, Donnerstag  
Mehrweckhalle  
**Gemeindeversammlung**  
Gemeinderat und Primarschulpflege Bachenbülach

29. Juni, Samstag  
Ganzes Dorf  
**Papiersammlung**  
Männerritze Bachenbülach



## Ärztlicher Notfalldienst

### Wie vorgehen im Notfall?

Bei Notfällen ist nach wie vor Ihr Hausarzt der erste Ansprechpartner. Ausserhalb der Praxisöffnungszeiten ist das Ärztefon die Anlaufstelle für Notfälle in der Gemeinde Bachenbülach.



Für zahnärztliche Notfälle rufen Sie bitte wie bisher folgende Nummer an: Telefon 079 819 19 19

Bachenbülacher Hausärzte: Dr. W. Strupler und Dr. U. Aebli, Telefon 044 860 64 64

Gesundheitsbehörde Bachenbülach



## Pro Senectute



### Kontaktstellen

#### Dienstleistungszentrum Unterland

Lindenhofstrasse 1  
8180 Bülach  
Telefon 058 451 53 00  
www.zh.pro-senectute.ch

#### Ortsvertretung Bachenbülach

Hanspeter Müller  
Brünnelistrasse 12  
8184 Bachenbülach  
Telefon 044 860 33 33

## Anlaufstelle 60plus

### Anlaufstelle

Im Auftrag der Stadt Bülach und der Gemeinde Bachenbülach führt Pro Senectute Kanton Zürich die Anlaufstelle 60plus. Die Anlaufstelle nimmt sich den Anliegen der Generation ab 60 Jahren an.

### Sprechstunde

Dienstag bis Donnerstag  
Sprechstunde nach Vereinbarung  
Telefonisch erreichbar  
09.00 – 12.00 Uhr  
14.00 – 17.00 Uhr

### Neue Bürozeiten in Bachenbülach

Jeweils am ersten Mittwoch des Monats ist Simone Ungricht im Gemeindehaus anzutreffen:

05. Juni 2013 13.30 – 16.30 Uhr  
03. Juli 2013 13.30 – 16.30 Uhr

### Kontakt

Simone Ungricht freut sich darauf, Sie kennen zu lernen.

Anlaufstelle 60plus  
Alterszentrum Im Grampen  
Allmendstrasse 1, 8180 Bülach  
Telefon: 044 863 18 60  
E-Mail: anlaufstelle60plus@buelach.ch



Anzeige

**GANTNER**  
sanitäre anlagen

Individuelles Dusch-  
und Badevergnügen

8180 Bülach Tel. 044 860 95 60 gantner-sanitaer.ch



## Seniorentreff Bachenbülach

**Bachenbülacher Seniorenreise 2. Mai 2013**

Um 08.00 Uhr treffen sich die 44 angemeldeten Frauen und Männer pünktlich beim Gemeindehaus zu unserer Reise nach Villmergen und Solothurn. Unser Gemeindepräsident, Herr Franz Bieger, begleitet uns an diesem Vormittag, um mit uns die Firma Planzer AG in Villmergen zu besichtigen.

Die Firma Planzer hat in der Gemeinde Bachenbülach Land gekauft und den ersten und bisher einzigen Kreisel gestiftet. Ab ca. 2016 wird die Planzer Logistics AG auch in der Bachenbülacher Industrie eine Lagerhalle für die Luftfracht bauen. Für unsere Region bedeutet dies neue Arbeitsplätze und mehr Steuereinnahmen.

Um 08.15 Uhr geht die Reise los. Auf verschlungenen Wegen fahren wir Richtung Dielsdorf, Buchs, Otelfingen und dann bei Wettingen auf die Autobahn. Wir freuen uns an den vielen blühenden Bäumen, den satten Wiesen und dem vielen kräftigen Grün der Wälder. Das Wetter ist uns gut gesinnt.

Nach 45 Minuten erreichen wir bereits unser erstes Reiseziel bei der Firma Planzer AG, Logistikzentrum, in Villmergen. Wir werden von Herrn Bruno Planzer herzlich begrüsst. Er stellt uns zwei seiner Kadermitarbeiter, die Herren Peter Gehring und Marco Franzelli vor, die uns durch den Betrieb führen werden.

Nach einer kurzen Präsentation, mit Kaffee und Gipfeli gestärkt, geht es in zwei Gruppen auf den Rundgang durch die riesigen Hallen.



Die Firma Planzer wurde 1936 gegründet. Damals genügte ein einzelner Kleinlastwagen. Heute ist die Planzer AG ein Familien-Unter-

nehmen in der dritten Generation mit 3'700 Mitarbeitenden (davon 160 Lehrlinge) an über 41 Standorten in der Schweiz. Planzer erbringt mit 1'310 Fahrzeugen Transportleistungen zu ihren Kunden, zum Zug und zum Flugzeug.

Planzer verfügt über 820'000 m<sup>2</sup> Lagerflächen. Die riesigen Warenmengen verschiedenster Art, wie Reis, Kaffee, Wein, auch Katzenfutter und Non Food usw. usw., müssen fachgerecht gelagert werden. Im Hochregallager hat es Platz für 148'000 Paletten. Es liegen -zig Palette mit Waren dort. Per Knopfdruck ist es möglich genau die Artikel abzurufen, zu holen und am richtigen Ort zu platzieren – eine wahre Meisterleistung der Lagerlogistik.

Aber ohne Menschen geht auch hier nichts. Wie im Bienenhaus fahren die Stapelfahrer mit Paletten hin und her. Es wird abgeladen, zusammengestellt, neu beladen, verpackt, etikettiert und weiter verschoben und dies genau nach Kundenwünschen.

Täglich um 05.00 Uhr fahren die vollgeladenen Lastwagen aus zu den Kunden in der ganzen Schweiz.

Bei Planzer AG ist auch Handarbeit gefragt, z.B. Toblerone Schoggi: Diese wird abgezählt und von Hand verpackt. Den Transport in die ganze Welt erledigt Planzer genau in der Menge, die die jeweilige Kundschaft geordert hat.

«Aktionen» wie z.B. Kaffee, Knorr Produkte (Suppen, Würze) oder Schöggeli und andere Artikel, die jeweils auf den Ständern vor der Kasse in den Läden (COOP, Denner oder Ottos...) anzutreffen sind, werden von den Mitarbeiterinnen der Planzer AG nach Auftrag zusammengestellt.

Für viele Menschen in der Schweiz ist «Planzer» Synonym für «Waren per Lastwagen von A nach B». Wie wir gesehen haben, ist das aber lange nicht alles.

Die Firma Planzer zeichnet sich aus durch Verantwortungsbewusstsein, Innovation und den anständigen Umgang mit den Mitarbeitern.

Eine neue Welt hat sich uns aufgetan. Beim nächsten Einkauf werden wir daran denken, wie die Waren in den Laden kommen. Eine Führung, die wir nicht so schnell vergessen

werden. Herzlichen Dank den drei Herren der Firma Planzer AG, die uns diesen Einblick ermöglicht haben.

Um 11.15 Uhr fahren wir weiter nach Solothurn zum Mittagessen. Im Zunfthaus zu «Wirthen» werden wir freundlich willkommen geheissen. Das feine Essen mit Salat, Braten, Spätzli und Gemüse und das Tiramisu hat uns allen gemundet.

Um 14.30 Uhr ist es Zeit für die abgemachte Stadtführung. Solothurn, die Ambassadors-Stadt, die schönste Barockstadt der Schweiz, mit einer der schönsten Kirchen.

niemand vorbei. Es heisst, die Elf ist die «heilige» Zahl Solothurns. Das alte Solothurn zählte 11 Vogteien und 11 Zünfte. Hier soll die 11. thebäische Legion stationiert gewesen sein. In Solothurn stehen 11 Kirchen und Kapellen, es gibt 11 historische Brunnen und 11 Türme. Die Kathedrale hat 11 Glocken und 11 Altäre und die Betstühle sind in Elferreihen angeordnet. Die Freitreppe zählt dreimal 11 Stufen. Genug, genug, es gäbe noch viel zu erzählen, die brisante Geschichte der Madame de Roll oder von der Fasnacht, da heissen die Strassen nicht mehr Rathausgasse sondern Eselsgasse. Wir



Die St.-Ursen-Kathedrale, dem thebäischen Märtyrer und Stadtheiligen Ursus geweiht, wurde 1762–1773 von den Baumeistern Gaetano und Paolo Pisoni mit frühklassizistischer Fassade aus leuchtend hellem Solothurner Marmor erbaut. Die Jesuitenkirche, deren Fassade König Ludwig XIV gestiftet hat. Der Zeitglockenturm mit seiner astronomischen Uhr stammt aus dem Jahr 1545.

Nachdem die Eidgenossenschaft 1516 mit Frankreich den «Ewigen Frieden» geschlossen hatte, residierten die mächtigen Ambassadors des Königs für Jahrhunderte in Solothurn. Ein Hauch dieses französischen Charmes ist noch heute in den Gassen zu spüren. Die vielen Strassenkaffees und Restaurants laden zum Verweilen ein. An der magischen Zahl Elf kommt

haben nun etwas zum Trinken verdient, ehe wir uns auf den Heimweg machen.

Ein schöner Tag mit vielen Eindrücken geht zu Ende. An dieser Stelle ein herzliches Dankeschön: Herrn Huber für seine umsichtige Fahrweise, an Monique und Marianna für die gute Organisation, der Gemeinde Bachenbülach und Pro Senectute für die finanzielle Unterstützung, allen Reisenden, dass ihr mit uns gekommen seid.

Das Vorbereitungsteam des Seniorentreffs wünscht allen einen sonnigen, schönen und warmen Sommer. Bliibet gesund!

Uf wiederluege im Oktober!

*Rösli Müller*



## Alterszentrum im Grampen Bülach

### Veranstaltungen im Juni 2013

#### «JazzInn im Grampen»

---

##### **Bülacher Jazztage**

Donnerstag, 13. bis Sonntag 16. Juni 2013

##### **Riverboattage**

Freitag, 19. Juli 2013, 18.30 Uhr

«The Dixie Corporation»

Freitag, 16. August 2013, 18.30 Uhr

«The Saints Jazzband»

##### **Reservierungen nur bei Schifffahrts-Gesellschaft-Rhy AG**

**Tel. 044 865 62 62**

##### **Nächstes Konzert im JazzInn im Grampen:**

Freitag, 13. September 2013, 20.15 Uhr

##### **Cannonsoul**

*Remembering Cannonball Adderley*

Reservierungen Telefon 044 500 50 30

#### **Musikalisches**

---

Samstag, 01. Juni 2013, 15.00 Uhr  
**mit Hisako Kikuchi (Flügel), Fabienne Thönen (Violine), Milena Rebsamen (Violine), Barbara Hübner (Viola) und Hildegard Bilger (Violoncello)**  
im Surber-Saal

Montag, 03. Juni 2013, 14.00 Uhr  
**Tanznachmittag 50+ mit dem Trio «Gisela, Richi und Max»**  
im Restaurant

Freitag, 14. Juni 2013, 14.30 Uhr  
**Konzert mit dem Duo Musica-Vivace**  
im Surber-Saal

Mittwoch, 26. Juni 2013, 15.30 Uhr  
**Gemeinsames Singen im Grampen**  
mit Peter Winiger  
im Surber-Saal

#### **Diverses**

---

Sonntag, 09. Juni 2013, 10.00 Uhr

##### **Philosophie-Treff**

im Mehrzweckraum

Donnerstag, 13. Juni 2013, 10.15 Uhr

##### **«Gesprächsgruppe mit Peter Winiger»**

im Aufenthaltsraum im 3. OG

Montag, 17. Juni 2013, 18.30 Uhr

##### **Fibro-Treff Oase Bülach**

im Aufenthaltsraum 2. OG

Donnerstag, 27. Juni 2013, 15.00 Uhr

##### **Reiki – Eine Informationsveranstaltung von Brigitt Windlin**

im Surber-Saal

Donnerstag, 27. Juni 2013, 19.00 Uhr

##### **Informationsveranstaltung IG Alter**

im Surber-Saal

#### **Galerie «Im Grampen»**

---

Sommerpause – Nächste Ausstellung im September 2013

#### **Vorschau Juli 2013**

---

##### **Dienstag, 02. Juli 2013**

Konzert Dorfmusik Bachenbülach

##### **Mittwoch, 03. Juli 2013**

Konzert Musikschule Bläserensemble

##### **Freitag, 05. Juli 2013**

Tango Argentino

##### **Freitag, 12. Juli 2013**

Konzert mit dem Duo Fazzone

##### **Freitag, 19. Juli 2013**

Diavortrag Samuel Haldemann;

Dänische Inseln: märchenhafte Landschaften

**Unbedingt diese Daten vormerken:****Samstag, 14. September 2013**

6. Sponsorenlauf für den Grampen

**Sonntag, 29. September 2013**

Benefiz-Galakonzert mit Christoph Walter

**und sonst...**

Unser Restaurant «Im Grampen» ist täglich für Sie geöffnet (mit schöner Terrasse) (365 Tage) von 8.00 – 19.00 Uhr  
Reservationen über Telefon 043 411 37 40,  
[www.alterszentrum-buelach.ch](http://www.alterszentrum-buelach.ch)  
Allmendstrasse 1, 8180 Bülach

**Kontakt****Stiftung Alterszentrum**Allmendstrasse 1, 8180 Bülach, Tel. 043 411 37 37, [www.alterszentrum-buelach.ch](http://www.alterszentrum-buelach.ch)

## Everdance

**Clever-Dance mit Everdance für Personen 60+ in Bachenbülach**

**Einfache Tanzschritte, Musik zum Mitsingen und in Erinnerungen schwelgen; Bewegungen und Koordinationen, welche den ganzen Körper, den Geist und die Seele im Einklang mit immergrüner Musik aufleben lassen, das ist Everdance. Eine clevere Tanzform für Personen ab 60, die keinen Tanzpartner haben.**

Cha Cha Cha, Disco Fox, Samba, Langsamer Walzer, Wiener Walzer, Tango, Paso Doble, Salsa, Mambo, Jive, Charleston, Merengue, Nightclub Two Step und Rumba laden ein zum abwechslungsreichen Tanzen. Das Spektrum ist gross; so gross, dass jeder Teilnehmer ganz bestimmt seinen favorisierten Tanz findet. Die Grundbewegungen werden mit sogenannten Füll- und Verbindungsschritten zu leicht erlernbaren, mitreissenden Choreografien verbunden.

Eine Everdance-Lektion, die 50 Minuten dauert, wird folgendermassen aussehen: Nach dem tänzerischer Aufwärmteil, in dem die Grundschritte von drei bis vier Tänzen mit anderen Körperbewegungen ergänzt werden folgt der Choreografieteil. Dort werden Basisschritte oder Figuren aus Paartänzen zu einer einfachen Schrittkombination zusammengestellt. Die Teilnehmer werden sich zu wunderschö-

nen Melodien harmonisch, schwungvoll, aber auch sportlich, jedoch immer tänzerisch bewegen. Den Abschluss bildet ein musikalischer Ausklang.

Schnuppern jederzeit erlaubt und erwünscht! Einstieg jederzeit möglich.

**Kursdaten in Bachenbülach**

Jeden Donnerstag von 09.00 bis 09.50 Uhr,  
10.00 bis 10.50 Uhr und 11.00 bis 11.50 Uhr  
Kosten pro Lektion: Fr. 14.–

Ort: Pavillon der Mehrzweckhalle

Leitung: René und Doris Marty

**Daten:**

06., 13., 20. und 27. Juni 2013

04. und 11. Juli 2013

Anmeldungen per Mail an [remarty@gmx.ch](mailto:remarty@gmx.ch),  
per Telefon unter 044 850 05 24 oder per Post

Wir freuen uns auf Sie!

Doris und René Marty

Untere Gstückstrasse 14a, 8180 Bülach



## Ajuga

### Frühlingsferien bei der Ajuga

In den Frühlingsferien reinigten wir gemeinsam mit den Jugendlichen aus Bachenbülach die Spielwiese am Bach. Nachdem wir alles sauber geputzt und aufgeräumt hatten, verpassten wir den Wänden eine neue Farbe. Die Jugendlichen halfen tatkräftig mit und unterstützten uns wo sie nur konnten. Die Zeit verging jeweils wie im Flug und das Ergebnis kann sich wirklich sehen lassen. Vielen Dank für eure Hilfe!

Als «Belohnung» für die Putzaktion gingen wir gemeinsam mit den Jugendlichen in den Europapark Rust. Wir trafen uns am frühen Morgen in Bülach am Bahnhof und fuhren mit dem Car nach Rust. In Rust angekommen, konnten es die Jugendlichen kaum erwarten endlich loszuziehen und nach einer kurzen Ansprache unsererseits, stand dem auch nichts mehr im Wege. Die Jugendlichen konnten in kleinen Gruppen alleine durch den Park ziehen und wir trafen uns gelegentlich an vereinbarten Orten.



Es war ein toller Tag und alle hatten sehr viel Spass, obwohl das Wetter nicht gerade frühlingshaft war. Die schlechte Wetterprognose hatte einen Vorteil: Es waren nur wenige Besucher im Europapark und wir mussten bei den Bahnen fast nie anstehen. Letzten Endes hatten wir dann doch noch etwas Wetterglück und der Regen hielt sich zurück bis wir uns am Abend müde, aber zufrieden auf den Rückweg machten. Ebenfalls in den Frühlingsferien fand im Rah-

men des Bachenbülacher Ferienpasses ein Filmabend für Primarschüler und Primarschülerinnen statt. Der Filmabend war ein voller Erfolg und es kamen etwa 25 Kinder. Gemeinsam schauten wir uns den Film «Ich einfach unverbesserlich» an. In der Pause stärkten wir uns mit Getränken und Popcorn, bevor es dann mit dem Film in die zweite Hälfte ging.



Nun freuen wir uns auf den Sommer und auf weitere Projekte, wie zum Beispiel das Tanzprojekt «Just Dance», welches am 16. Mai 2013 mit etwa 15 Teilnehmerinnen und der Ajuga-Praktikantin Tamara Dorigoni als Leiterin startet.

*Stephanie Bachmann, Ajuga*

### Kontakt

Plattform Glattal  
 Bahnhofstrasse 47, 8305 Dietlikon  
 Stephanie Bachmann  
 Telefon 079 206 84 28  
 Telefon 044 804 80 00  
 Fax 044 804 80 01  
[stephanie.bachmann@plattformglattal.ch](mailto:stephanie.bachmann@plattformglattal.ch)

## Pfadi Pulacha

### D'Pfadi vo Bachebülach und Bülach

Hast du Lust, am Samstagnachmittag Action zu erleben und andere Kinder kennen zu lernen? Dann ist die Pfadi genau das Richtige für dich! Wir treffen uns jeden Samstagnachmittag. Genaue Infos für den aktuellen Samstag findest du jeweils auf unserer Homepage unter den folgenden Gruppennamen:

#### **Trupp Brandegg (Buebe-Pfadi, 5. Kl. – 3. Sek.)**

Jens Lochbihler «Timon»  
Tel. 044 862 09 74, timon@pfadis.ch

#### **Trupp Larix (Meitli-Pfadi, 5. Kl. – 3. Sek.)**

Selina Mehr «Nuria»  
Tel. 044 861 10 30, nuria@pulacha.ch

#### **Meute Manticor (Bienli- und Wölfli-Pfadi, 1. Kl. – 4. Kl.)**

Morris Mendelin «Beastie»  
Tel. 044 861 16 67, beastie@pfadis.ch

Weitere Infos über die Pfadi findest du unter [www.pulacha.ch](http://www.pulacha.ch)



## Indoor- und Waldspielgruppe Sternli

### Anmeldung Schuljahr 2013/2014

Liebe Eltern, liebe Kinder

Im August ziehen unsere grossen Spielgruppenkinder weiter in den Kindergarten und überlassen ihre Plätze den Kleinen. Wir wünschen den Grossen jetzt schon viel Glück auf ihrem weiteren Weg!

**Im Mehrzweckraum des Kindergartens Bächliwis (1. Stock) nehmen wir an folgenden Daten Anmeldungen entgegen:**

**Montag, 10.06.2013, 13.30 – 15.30 Uhr**  
**Dienstag, 11.06.2013, 09.00 – 11.00 Uhr**  
**Donnerstag, 13.06.2013, 09.00 – 11.00 Uhr**

Die Spielgruppe findet im kommenden Schuljahr wie folgt statt:

Montag, 13.30 – 15.30 Uhr im  
Mehrzweckraum des Kindergartens Bächliwis  
Dienstag, 09.00 – 11.00 Uhr im  
Mehrzweckraum des Kindergartens Bächliwis

Mittwoch, 08.45 – 11.15 Uhr  
(April bis September) und 09.00 – 11.00 Uhr  
(Oktober bis März) im Wald  
Donnerstag, 09.00 – 11.00 Uhr im  
Mehrzweckraum des Kindergartens Bächliwis

(Beachten Sie bitte, dass die Nachmittagsgruppe geeignet ist für Kinder, die keinen Mittagschlaf mehr machen)

Wir freuen uns, Sie und Ihr Kind kennen zu lernen.

*Barbara Studer und Marion Frei Kurzen*

#### Kontakt

**Indoor- und Waldspielgruppe Sternli**  
Barbara Studer  
Dorfstrasse 27, 8184 Bachebülach  
Tel. 044 860 75 78, [studi.bb@hispeed.ch](mailto:studi.bb@hispeed.ch)





## Dorfmusik Bachenbülach

### S'Baritönli brichtet



Liebe Leserinnen und Leser

Die Musikantinnen und Musikanten der *dmbb* bereiten sich voller Elan auf die kommende Zeit vor. Gerne gebe ich Ihnen einen kleinen Überblick über die anstehenden Anlässe.

### Gemeinschaftskonzert mit den Bachenbülacher Chören

Wie bereits mehrfach angekündigt, führen die Bachenbülacher Chöre zusammen mit der *dmbb* am Sonntag, 9. Juni 2013, ein Gemeinschaftskonzert in der Reformierten Kirche Bülach durch. Erstmals haben sich die Vereine für ein solches Konzert zusammengeschlossen. Nun hoffen wir natürlich mit den Sängerinnen und Sängern auf zahlreiche Gäste.

Sonntag, 9. Juni 2013

Musikalische

Männerchor  
8184 Bachenbülach

frauenchor  
bachenbülach

Feierstunde

in der  
reformierten  
Kirche Bülach  
Konzertbeginn  
17:00 Uhr

### Trottenfest des Männerchors Bachenbülach

Am Sonntag, 21. Juli 2013, dürfen die Musikantinnen und Musikanten der *dmbb* das Trottenfest ab 11.00 Uhr musikalisch umrahmen.

### Vorschau

Benützen Sie die Gelegenheit und besuchen Sie die *dmbb* an den nächsten Anlässen:

#### 09. Juni 2013

Gemeinschaftskonzert mit den Bachenbülacher Chören in der reformierten Kirche Bülach

#### 21. Juli 2013

Frühschoppenkonzert am Trottenfest des Männerchors Bachenbülach bei der Baumtrotte

#### 01. August 2013

Musikalische Umrahmung der Bundesfeier in Bachenbülach

#### 11. August 2013

Konzert am Rutschbahnfest in Winterthur (Neuburg-Wülflingen)

#### 25. August 2013

Frühschoppenkonzert im Restaurant Breiti in Winkel

Soweit die neuesten Informationen aus den Reihen der *dmbb*. Man sieht sich!

Mit musikalischen Grüessen  
S'Baritönli

### Kontakt

#### Präsident

Hans Studer,  
Weieracherstr. 7, 8184 Bachenbülach  
Tel. 044 860 91 13, [www.dm-bb.ch](http://www.dm-bb.ch)



## Familiengartenverein



### Anmeldeaktion für eine Gartenparzelle für Familien aus Bachenbülach, Winkel oder Bülach

Sehr geehrte Gartenfreunde

Da unser Verein nun schon 40 Jahre alt wird, möchten wir insbesondere junge Familien mit Kindern ansprechen, die Freude haben, einen Garten bei uns in Bachenbülach zu bewirtschaften und auch gerne an unseren Vereinsaktivitäten teilnehmen möchten.

Im Moment ist eine Gartenparzelle frei. Demnächst müssen noch weitere Gärten wiederbesetzt werden. Es würde uns deshalb freuen, wenn Sie sich anmelden würden. Ein kurzes Schreiben, ein e-Mail oder eine telefonische Anmeldung genügen vorerst, damit wir Sie auf unsere Warteliste setzen können. Besten Dank!

Interessenten melden sich bitte bei:

R. Stucki, Präsident Familiengartenverein, Püntenstrasse 10, 8184 Bachenbülach  
Telefon 043 422 97 58, e-Mail [stucki-mder@bluewin.ch](mailto:stucki-mder@bluewin.ch)

## Frauenverein

### Gesucht!

#### Aufgestellte, kontaktfreudige und kreative Frauen...

Backen oder kochen Sie gerne? Betätigen Sie sich gerne kreativ? Sind Sie gerne an verschiedenen Anlässen dabei? Engagieren Sie sich gerne für gemeinnützige Projekte? Wenn ja, dann sind Sie beim Frauenverein Bachenbülach genau richtig.

Wir bieten:

- eine interessante Vereinsreise im Sommer
- Herbst' morgen mit spannendem Referat
- kreatives, kulinarisches und tatkräftiges Mitwirken am Weihnachtsmarkt Bachenbülach

- Mondscheinwanderung mit Fondueplausch
- Handarbeitsnachmittage bei Kaffee & Kuchen
- und viele weitere freiwillige, gemeinnützige und kreative Aktivitäten...

Bei Interesse und für nähere Informationen kontaktieren Sie uns ungeniert...

*Der Vorstand  
Frauenverein Bachenbülach*

### Kontakt

Maya Zürcher, Telefon 044 860 24 31



Frauenverein  
Bachenbülach

**Tagesausflug des Frauenvereins Bachenbülach nach Luzern –  
Donnerstag, 20. Juni 2013**



Wir freuen uns auf die diesjährige Vereinsreise und hoffen, dass sie dieses Jahr stattfinden kann, da letztes Jahr leider zu wenige Anmeldungen eingingen.

Für unseren Tagesausflug sind auch Nichtmitglieder (Partner, Angehörige und Interessierte) ganz herzlich willkommen, damit wir mit einer höheren Teilnehmerzahl auch wirklich unseren Ausflug durchführen können.

**Treffpunkt:**

08.00 Uhr beim Gemeindehaus Bachenbülach

**Abfahrt:**

08.10 Uhr

**Programm:**

- Hinfahrt in die Stadt Luzern
- 45-minütige Rundfahrt mit dem City Train durch die Stadt Luzern und deren Sehenswürdigkeiten
- Mittagessen

- 1-stündige Panoramarundfahrt auf dem Vierwaldstättersee
- Rückfahrt nach Bachenbülach (Ankunftszeit ca. 18.00 Uhr)

**Kosten:**

für Carfahrt, City Train, Mittagessen und Schifffahrt

Mitglieder CHF 89.–

Nichtmitglieder CHF 99.–

(wer ein GA oder Halbtax-Abo besitzt, bitte mitnehmen)

**Anmeldung:**

via Anmeldeformular bis zum 09.06.2013 an

Maya Zürcher, Gätterli 24

8184 Bachenbülach (044 860 24 31)

Die Reise wird nur durchgeführt, wenn sich mindestens 30 Personen anmelden. Die Anmeldung ist verbindlich.

*Frauenverein Bachenbülach  
Der Vorstand*

**Anmeldung:** Ich melde mich / Wir melden uns für die Reise vom 20. Juni 2013 an:

Name: \_\_\_\_\_ Vorname: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_ Telefon-Nr.: \_\_\_\_\_

Mittagsmenü bitte ankreuzen:  **Menü mit Fleisch**  **Menü vegetarisch**

Abo:  **GA**  **Halbtax**  **kein Abo**

Anmeldung an Maya Zürcher, Gätterli 24, 8154 Bachenbülach, Telefon 044 860 24 31

## GIBB Gewerbe- und Industrieverein Bachenbülach



### Kontakt

#### Präsident

Rino Bernasconi

c/o Mercedes-Benz Automobile AG

Postfach 203, 8184 Bachenbülach

Telefon 044 872 50 50, [info@gewerbe-bachenbuelach.ch](mailto:info@gewerbe-bachenbuelach.ch), [www.gewerbe-bachenbuelach.ch](http://www.gewerbe-bachenbuelach.ch)

## Männerchor Bachenbülach



Männerchor

### Voranzeige



Männerchor Bachenbülach



# Trottenfest 20./21. Juli 2013

An beiden Tagen Festwirtschaft mit Grilladen und einem Überraschungsmenu.

Am Sonntag, 21. Juli Frühschoppenkonzert der Dorfmusik Bachenbülach.

Genaue Angaben finden Sie im nächsten Mosaik.

Der Männerchor Bachenbülach lädt Sie herzlich ein.



## Samariterverein

### Nothilfekurs

**Datum:** 21. + 22. Juni 2013

Die Kurszeiten sind:

Freitag, 21. Juni 2013 von 19.00 Uhr bis 22.00 Uhr,  
und Samstag, 22. Juni 2013 von 08.30 Uhr bis 12.00 Uhr  
und von 13.00 Uhr bis 16.30 Uhr.

**Wo:** Hans-Siegrist Stiftung  
Postweg 1 8185 Winkel

**Kosten:** CHF 140.–

**Anmeldungen:** [www.abc-samariter.ch](http://www.abc-samariter.ch)

**Anmeldeschluss:** 15. Juni 2013



Anzeige

Willkommen bei der  
Zürcher Kantonalbank  
in Bülach.

[www.zkb.ch](http://www.zkb.ch)

Die nahe Bank  Zürcher  
Kantonalbank

# Schiessverein



Schiessverein

## Schützenecke

### Schiessdaten und Anlässe

Donnerstag, 06. Juni 2013	Fyraabigschiessen Hochfelden
Freitag, 07. Juni 2013	Fyraabigschiessen Hochfelden
Mittwoch, 12. Juni 2013	Fyraabigschiessen Hochfelden
Donnerstag, 13. Juni 2013	Fyraabigschiessen Hochfelden
Freitag, 14. Juni 2013	Fyraabigschiessen Hochfelden

## Achtung!

### Letzte Gelegenheit Feldschiessen 2013

Samstag, 01. Juni 2013, 13.30 – 17.00 Uhr  
 Sonntag, 02. Juni 2013, 09.00 – 11.30 Uhr)  
 (Personalausweis mitbringen!)

Der SV Bachenbülach hat an zwei Schiessen hervorragende Resultate erzielt. Besonders hervorzuheben ist das Resultat von Guido Berger am Kreiselschiessen Betzholz, wo er das Maximum von 100 Punkten erreichte und Sieger in der Kategorie Ordonanz wurde. Ebenso wurde Guido als Festsieger aller Kategorien erkoren. Herzliche Gratulation.

### Die Resultate in der Übersicht:

#### Maischiessen Wasterkingen

Rangliste:

1. Rang	Müller Günter	93 Pkt.
2. „	Peter Karl	92 „
3. „	Blaser Martin	92 „
4. „	Heusser René	90 „
5. „	Maag Gottlieb	90 „
6. „	Berger Guido	90 „
7. „	Grieb Daniel	88 „
8. „	Drittenbass Peter	87 „
9. „	Zürcher Hans	86 „

#### Kreiselschiessen Betzholz

Rangliste:

1. Rang	Berger Guido	100 Pkt. (Max.)
2. „	Grieb Daniel	94 „
3. „	Zürcher Hans	94 „
4. „	Maag Gottlieb	92 „
5. „	Drittenbass Peter	92 „
6. „	Müller Günter	90 „
7. „	Heusser René	90 „
8. „	Peter Karl	86 „

Alle Schützen mit Auszeichnung. Herzliche Gratulation!

*Schiessverein Bachenbülach*

## yellow tennis club bachenbülach

### Spiel und Spass in den Ferien

In der zweiten Frühlingsferienwoche fanden auf der Anlage des yellow tennis club bachenbülach die Kids- und Juniorcamps statt. Insgesamt trafen sich jeden Tag 44 Kinder aus Bachenbülach, Bülach, Winkel und den Nachbarregionen auf den Tennisplätzen der Freilufttennisanlage «Winterhalden» in Bachenbülach, wovon 15 Kinder das Angebot des Bachenbülacher Ferienpasses der Primarschule Bachenbülach nutzten, was eine Verdoppelung der Teilnehmerzahl des Ferienpasses im Vergleich zu letztem Jahr ist! Zurückzuführen ist diese grosse Teilnehmerzahl wohl auch auf den Erfolg des Junioren-Interclub-Teams Mädchen A (U18), das letztes Jahr Schweizer Meister in ihrer Kategorie wurde.

Der erste Teil eines Trainingstages war dem Tennistraining gewidmet. Nach einer Mittagspause ging es frisch gestärkt mit dem polysportiven Teil weiter, wobei koordinative Fähigkeiten, Schnelligkeit und Geschick gefragt waren.



Der letzte Tag des Camps wurde mit einem Abschlussturnier für alle Teilnehmenden beendet. Dabei hatten die Kids die Möglichkeit, das in den vergangenen Tagen Erlernte anzuwenden. Die Tennisschule Jost Maag und ihre Tennislehrer gratulieren den Siegern ganz herzlich und danken allen Mitspielern für ihren tollen Einsatz!

### Du hast Lust und Laune?

Die nächsten Kids- und Juniorcamps finden wieder in den Sommerferien (Montag, 5. August bis Freitag, 9. August 2013, sowie Montag, 12. August bis Freitag, 16. August 2013) und Herbstferien (Montag, 7. Oktober bis Freitag, 12. Oktober 2013) statt. Wir freuen uns auf Eure Anmeldungen!

### Auf dem Weg zur Titelverteidigung!

Ein weiteres Highlight in diesem Jahr wird sicherlich auch der Junioreninterclub. Im Sinne der Titelverteidigung starten zehn aufgestellte Teams in den einzelnen Kategorien hochmotiviert in eine spannende Saison mit dem Ziel, an den Erfolg des Junioren-Interclub-Teams Mädchen A (U18) aus dem Vorjahr anknüpfen zu können.

Weitere Informationen zu den Camps und dem Junioreninterclub, dem yellow tennis club bachenbülach und der Tennisschule Jost Maag findet Ihr auf [www.yellowtennisclub.ch](http://www.yellowtennisclub.ch) oder [www.tsjm.ch](http://www.tsjm.ch).

*yellow tennis club bachenbülach  
Ingrid Diener, Tina Pintsuk*

## EVP Bachenbülach



### Kontakt

Präsident:  
Andreas Plath, Rennweg 6,  
8184 Bachenbülach

Telefon: 044 860 92 02  
E-Mail: andreas@plath.ch  
Internet: www.evpbachenbuelach.ch

## FDP Bachenbülach

### Stamm für politisch Interessierte



Jeden Montag zwischen 18.00 und 19.15 Uhr treffen sich unsere Partei- und Behördenmitglieder und politisch interessierte Ortsansässige spontan in ungezwungenem Rahmen am Stamm **im Gasthaus zur Rose** am grossen Erker-Tisch im ersten Stock zum Aperitif und zum politischen Gedankenaustausch. Der Abend bleibt also frei für weitere Aktivitäten.

Falls Sie sich angesprochen fühlen, würden wir uns sehr freuen, Sie als Gast, Interessent oder als Neumitglied der FDP Bachenbülach begrüssen zu dürfen.

### Kontakt

**Präsidentin:**  
Marianne Seger, Postfach 123, 8184 Bachenbülach  
Tel 044 860 24 26, [www.fdp-bachenbuelach.ch](http://www.fdp-bachenbuelach.ch)

## SVP Bachenbülach

### Stamm



Wir treffen uns jeden zweiten Mittwochabend im Monat mit interessierten Einwohnern von Bachenbülach und mit Partei- und Behördenmitgliedern zum Infoaustausch am SVP-Stamm. Wir freuen uns auf Ihren Besuch und auf weiterhin viele angeregte Diskussionen.

Der nächste Stamm zum Vormerken:

**Mittwoch, 12. Juni 2013 um 19.00 Uhr,  
im Restaurant Freihof in Bachenbülach,**

Neuzuzüger in unsere Gemeinde sind bei uns herzlich willkommen.

### Kontakt

Ueli Maag, Telefon Privat: 043 444 07 32, Telefon Geschäft: 043 444 07 30  
E-Mail: [ulrich.maag@dosteba.ch](mailto:ulrich.maag@dosteba.ch), [www.svp-bachenbuelach.ch](http://www.svp-bachenbuelach.ch)



## Gemeindebibliothek Bachenbülach

### Ausgewählte Neuerscheinungen

#### Himmlische Träume/Joanne Harris

Es ist ein heisser Sommertag in Paris, als Vianne Rocher einen geheimnisvollen Brief erhält. Ihre Freundin Armande ist schon vor langer Zeit gestorben, doch erst jetzt trifft ihr Hilferuf bei Vianne ein. Armande bittet sie, zurück in das französische Städtchen Lansquenetsous-Tannes zu kommen. Viannes besonderes Gespür für die Menschen wird gebraucht. Denn die Gemeinschaft ist gespalten, seit immer mehr Maghrebiner sich in den alten Häusern am Fluss niederlassen und dem verfallenen Stadtteil neues, wenn auch fremdes Leben einhauchen. Kann es sein, dass Viannes grosser Gegenspieler, der starrköpfige Priester Reynaud, die Spannung sogar anheizt? Armande muss etwas geahnt haben, oder erzählen uns die Briefe der Toten von der Zukunft... (Die Fortsetzung des Bestsellers «Chocolat»)

#### Mädchengrab/Ian Rankin

Eigentlich ist John Rebus, ehemals Detective Inspector bei der Polizei in Edinburgh, in Rente. Doch statt untätig zu Hause zu sitzen, geht er nun in der «Cold Case» Abteilung alten ungelösten Verbrechen nach. Als ihn eine Frau um Hilfe bittet, deren Tochter nach einer Silvesterfeier zur Jahrtausendwende nicht mehr aufgetaucht war, sieht es zunächst nach einem hoffnungslosen Fall aus. Bis sich herausstellt, dass im Lauf der Jahre immer wieder junge Mädchen in einem ähnlichen Gebiet verschwanden wie damals Sally Hazlitt. Zuletzt erst vor wenigen Tagen. Um weiter zu ermitteln, braucht Rebus Hilfe seiner ehemaligen Kollegin Siobhan Clarke – und gefährdet durch seine unorthodoxen Methoden prompt ihre Karriere. Und dann bestätigt ein schockierender Fund seine schlimmsten Befürchtungen...

### Die Sommerferien kommen bestimmt... Lesezeit

#### Sommer – Bücherflohmarkt in der Bibliothek Bachenbülach

Am 29. Juni 2013 veranstalten wir von 9.30 – 13.00 Uhr wieder unseren alljährlichen Flohmarkt für Bücher. Bei schönem Wetter finden Sie unseren Stand gleich vor der Gemeindebibliothek. Bei Regenwetter (was ja möglich wäre) findet der Flohmarkt in der Bibliothek statt. Der Erlös dieses Bücherverkaufs ist wieder für die Blindenbibliothek Zürich bestimmt.

Falls Sie also noch gut erhaltene Bücher besitzen und diese bei uns in der Bibliothek abgeben möchten, nehmen wir diese gerne während den üblichen Öffnungszeiten entgegen.

Wir freuen uns jetzt schon auf Ihren Besuch am Flohmarkt und laden Sie herzlich zu Kaffee und Gipfeli ein.

*Das Bibli-Team*

#### Gemeindebibliothek Bachenbülach

Trotte, 1. Stock, Tel. 044 860 02 85

#### Öffnungszeiten

Dienstag:	15.30 – 18.00 Uhr
Donnerstag:	18.00 – 20.00 Uhr
Freitag:	18.00 – 20.00 Uhr
Samstag:	09.30 – 12.00 Uhr



## Gesucht wird

**Zur Verstärkung unseres Teams sucht die Gemeinde- und Schulbibliothek Bachenbülach eine weitere Mitarbeiterin.**

Freude am Kontakt mit anderen Menschen, selbständiges Arbeiten, wie zum Beispiel die öffentliche Ausleihe, die Schulausleihe und viele interessante, administrative Arbeiten mit verschiedenen Medien ist Voraussetzung für diese Stelle.

Fühlen Sie sich angesprochen, dann melden Sie sich bei uns in der Bibliothek, während den Öffnungszeiten oder unter der Telefon-Nr. 079 684 53 90.

*Wir freuen uns auf Sie!  
Das Bibliotheksteam*

Anzeige



# Sommer-Fest

Sonntag, 23. Juni 2013, 11 - 17 Uhr

**Ort:** Schulhaus Geeren - Opfikonerstrasse 25 - 8303 Bassersdorf  
**Eintritt:** Kinder ab 18 Monaten: CHF 15.- (inkl. Aktivitäten),  
 Erwachsene gratis

**Attraktionen:** Autoscooter, Kasperli-Theater, Hüpfburgen, Karussell, Ponyreiten, Kinderschminken, Büchsenwerfen, Kinderdisco, Parcours, sowie eine Festwirtschaft für Gross und Klein

### Unsere Event-Partner:

CEOTTO AUTOMOBILE  
Bassersdorf



HAPIMAG



**NEU!**

2. Krippengruppe  
in der KIMI Krippe  
Bachenbülach ab August 13!

[www.kimikrippen.ch](http://www.kimikrippen.ch)

## Kammerspiele Seeb

Programmorschau auf die neue Spielsaison 2013/2014

Mit den letzten Vorstellungen im Juni des erfolgreichen Gastspiels «Monsieur Ibrahim und die Blumen des Koran» verabschieden sich die Kammerspiele Seeb in die Sommerpause und freuen sich, Sie auch in der nächsten Spielsaison wieder mit einem spannenden Programm zu begrüssen.

### Hier eine erste Vorinformation über zwei Produktionen der nächsten Spielzeit:

#### Der Vorname

Eine bissig-heitere Gesellschaftskomödie um ein Nachtessen unter Freunden, bei dem ein skandalöser Babynamen verraten wird und zum Eklat zwischen den Pärchen und Freunden führt.

Von Matthieu Delaporte und Alexandre de la Patellière

Premiere: 20. September 2013

#### Die 39 Stufen

Eine rasante Kriminalkomödie und ein Theaterspass für die ganze Familie. Der Grosse Erfolg nochmals auf unserer Bühne für kurze Zeit.

Von John Buchan und Alfred Hitchcock

Limitierte Anzahl Vorstellungen

ab 1. November 2013

#### Vorverkauf ab sofort offen.

Der Spielplan und die Spieldaten finden Sie auf unserer Homepage [www.kammerspiele.ch](http://www.kammerspiele.ch) oder erfahren Sie unter **Telefon 044 860 71 47**

#### Kontakt

Kammerspiele Seeb  
Zürichstrasse 16, 8184 Bachenbülach  
Telefon 044 860 71 47  
[info@kammerspiele.ch](mailto:info@kammerspiele.ch)

Anzeige



**TANK LEER?**  
**044 217 70 40**

Ihr Partner für  
Heizöl und Holzpellets!

LANDI Züri Unterland  
[www.landizueriunterland.ch](http://www.landizueriunterland.ch)

**AGROLA**  
the swiss energy

agrola.ch



So wertvoll wie  
Ihre Immobilie:  
Eine fundierte Markt-  
preisschätzung  
durch unsere Experten.

Engel & Völkers  
Büro Bülach  
043 500 38 38  
[www.engelvoelkers.com/ch/zuerichnord](http://www.engelvoelkers.com/ch/zuerichnord)



**ENGEL & VÖLKERS**

# Bülacher Jazztage

Weltklassejazzler kommen nach Bülach



Die Bülacher Jazztage 2013 gehen vom 13. bis 16. Juni 2013 in der Altstadt auf dem Rathausplatz in Szene. Nach dem grossen Erfolg der Jazztage im Rahmen des 1200-Jahr-Jubiläums der Stadt Bülach im Jahr 2011 sollen international bekannte Jazzmusiker alle zwei Jahre nach Bülach kommen.

Die Jazztage – für das Programm ist der Bülacher Kulturpreisträger 2012, Paul R. Tantanini, verantwortlich – beginnen am Donnerstag, 13. Juni 2013, 19 Uhr, mit einer Opening Session im Kino ABC, an der sehr viele der verpflichteten Musiker teilnehmen und auftreten. Um 20 Uhr wird der Film «Round Midnight» gezeigt, anschliessend gibt es Livemusik, eine Cüplibar ist in Betrieb.

Am Freitag, 14. Juni 2013, 18 Uhr, geht's mit dem Auftritt der Band «The Australians» los. Dieses Quintett setzt sich aus australischen und europäischen Musikern zusammen, als Special Guest tritt die französische Sängerin Tricia Evy auf. Die zweite Band an diesem Abend ist das «Enrico Tomasso International Quintet», hier spielt der sensationelle Jazzviolinist George Washington mit. Die dritte Band heisst «The International Hot Jazz All Star Band», ein Septett, das speziell für die Bülacher Jazz-

tage 2013 zusammengestellt worden ist. In dieser Band sind einige der besten Jazzmusiker aus den USA, Australien und Europa vereinigt. Am zweiten Tag, Samstag, 15. Juni 2013, treten ab 18 Uhr erneut diese drei Bands in einer anderen Reihenfolge auf. Zum Abschluss gibt es einen Auftritt von «The Memphis to Motown Soul All Stars», eine Band, die mit ihrer Musik durch die USA der 70er und 80er Jahre reist und auf ihrer Europa-Tournee Bülach einen Besuch abstattet.

Der Schlußtag, Sonntag, 16. Juni 2013, beginnt um 10 Uhr mit einem Gottesdienst mit Pfarrer Jürg Spielmann und «Richard Broadnax & The Zion Gospel Singers». Diese Gruppe tritt nach dem Gottesdienst um 11 Uhr eine weitere Stunde lang auf. Von 12.30 bis 15 Uhr geht das Finale der Bülacher Jazztage 2013 in Szene, an dieser «Fadeout»-Session werden nochmals einige der Musiker, die am Freitag und Samstag auftraten, für Stimmung sorgen.

(hu)

## Kontaktadressen:

Maria Tantanini, OK-Chefin  
 mtantanini@jazzbuelach.ch  
 Paul Tantanini, Programmverantwortlicher  
 jazzbuelach@bluewin.ch  
 Friedel K. Husemann, Medienverantwortlicher,  
 fhusemann@bluewin.ch  
 Homepage: www.buelacherjazztage.ch

## Impressum

### Herausgeberin

Politische Gemeinde Bachenbülach

### Redaktion Bachebüler Mosaik

Schulhausstrasse 1  
 8184 Bachenbülach  
 Telefon 044 864 34 83  
 mosaik@bachenbuelach.zh.ch  
 Fotos: Reini Riedener

### Redaktionsschluss Beiträge:

jeweils am 15. des Vormonats

### Annahmeschluss Inserate:

jeweils am 10. des Vormonats

### Insertionspreise

Alle Informationen finden Sie auf dem «Merkblatt für Inserate» auf unserer Homepage unter [www.bachenbuelach.ch](http://www.bachenbuelach.ch). Die Redaktion haftet nicht für den Inhalt der einzelnen Beiträge im Bachebüler Mosaik.

### Layout | Druck | Annahmestelle für kommerzielle Inserate

Druckzentrum Bülach  
 Schützenmattstrasse 18  
 8180 Bülach  
 Telefon 044 864 85 75  
 info@druckzentrum-buelach.ch  
 www.druckzentrum-buelach.ch

## Stiftung Schloss Regensburg

Sommerfest Schloss Regensburg

# Sommerfest Schloss Regensburg

15. Juni/16. Juni 2013

Alle Infos zum Fest auf [www.sofest.ch](http://www.sofest.ch)

**Festzeiten:** **Samstag** 14.00 – 24.00 Uhr (Spielbetrieb bis 19 Uhr)  
**Sonntag** 9.00 – 17.00 Uhr (Spielbetrieb ab 10 Uhr)



### Samstag, 15. Juni

15.00 bis 17.30 Uhr **Blue Pepper** Sabine Siegrist Tenorsax, Stefan Andreas Piano/Vocals - Blues, Jazz, Tango and more

18.00 bis 23.30 Uhr **Songgruppe TV Adliswil** die 8 köpfige Songgruppe singt frei von der Leber weg von Balladen, Country zu Oldies, Rock und Schlager und spielt dazu auf einzigartigen Instrumenten.

15.00 | 16.30 | 18.00 Uhr **Chasperlitheater**



### Sonntag, 16. Juni

9.00 – 11.00 Uhr **Sonntagsbrunch** auf dem Schlossplatz

13.30 bis 17.00 Uhr **Steelband Panvino** Für jeden ist etwas dabei: Cha-Cha-Cha, Bolero, Salsa, Reggae, Calypso, Swing, Traditionals, Evergreens, Filmmusik

13.00 | 14.30 | 16.00 Uhr **Chasperlitheater**

**Grosser Spielbetrieb** mit Bull-Riding, Luftschiess, Ponyreiten, Karussell, Kindereisenbahn, Farbschleuder, vom Turm abseilen, Kletterwand, Windkabinen, Speckstein-Atelier, Aerotrim, Airbrush-Tattoos, diversen Geschicklichkeitsspielen und Vielem mehr.

**Einzeltickets und Tageskarten** erhältlich. Infos und Preise auf [www.sofest.ch](http://www.sofest.ch)

**Restaurantbetrieb** (grosses Festzelt) mit reichhaltigem Angebot: Grilladen, Salatbuffet, Risotto, Crêpes, etc.

**Spezialität Samstagabend:** Fischknusperli.

**Grosse Tombola** mit vielen attraktiven Preisen.

**Signalisierte Parkplätze – Shuttlebus** zum Schloss Regensburg (gratis). Das Fest findet bei jeder Witterung statt.



## Marktplatz

Gesucht wird

Suche 2 bis 2.5-Zimmerwohnung oder Einliegerwohnung (Mithilfe im Garten möglich).  
Heinrich Meier (Gigi's Blumenecke)  
Telefon 079 779 34 76.

**Sonntag, 9. Juni 2013**  
**Reformierte Kirche Bülach**

## **Musikalische Feierstunde**

**Beginn 17.00 Uhr (Türöffnung 16.00 Uhr)**

**präsentiert vom Männer- und Frauenchor  
 und der Dorfmusik Bachenbülach**



**Freier Eintritt – Kollekten zugunsten der Stiftungen Wisli,  
 „Denk an mich“ und Sechtbach-Huus Bülach.**

**Anschliessend an das Konzert gemütlicher Ausklang in der  
 Mehrzweckhalle Bachenbülach. Es gibt Getränke, „Würstli“  
 und etwas Süsses in Selbstbedienung.**

**Alle teilnehmenden Vereine freuen sich auf Sie!**



## Spital Bülach

### Öffentliche Vortragsreihe

#### Blasen- und Prostataprobleme des Mannes: Diagnostik und Therapie

Bereits ab dem 20. Lebensjahr lassen Blasen- und Sexualfunktion des Mannes schleichend nach. Störungen bleiben oft lange unbemerkt. Welche Erkrankungen hinter den klassischen Symptomen wie Nachträufeln, nächtlichem Wasserlassen, abgeschwächtem Harnstrahl und Erektionsstörungen stecken können und welche Behandlungsmöglichkeiten es gibt, soll den Zuhörern während des Vortrags erklärt werden.

Referenten: Dr. med. (RO) Christian Buchwald  
Chefarzt Urologie  
Dr. med. Markus Künkel, Stv.  
Chefarzt Urologie

Datum: Dienstag, 04. Juni 2013

Zeit: 19.30 Uhr bis ca. 21.00 Uhr

Wo: Mehrzweckraum Spital Bülach

#### Anmeldung:

Die Platzzahl ist beschränkt. Anmelden können Sie sich unter Tel. 044 863 22 11 oder online unter [www.spitalbuelach.ch/vortragsreihe](http://www.spitalbuelach.ch/vortragsreihe)

Anzeige



### Vor langer, langer Zeit...

Lass dich in die Märchenwelt entführen und dich von den schönen, spannenden Märchen verzaubern...

Es erzählt: Märchenerzählerin Sandra Bregenzer

Datum: Freitag, 14. Juni, 21. Juni, 28. Juni, 5. Juli, 12. Juli

Zeit: 19.00 Uhr – 19.30 Uhr

Ort: Spycher Bachenbülach

Kosten: 5 Silbertaler (Fr. 5.-)

Info und Anmeldung: [www.maerchen-zauber.ch](http://www.maerchen-zauber.ch)  
Bibliothek Bachenbülach, Telefon 044 860 02 85

## Berufsinformation FaGe und HF

Wir informieren über die Berufe Fachfrau/ Fachmann Gesundheit und dipl. Pflegefachfrau/ -mann HF und die praktische Ausbildung im Spital Bülach. Diese Veranstaltung richtet sich an Jugendliche, Eltern und Lehrpersonen.

### Nächstes Datum

Mittwoch, 03. Juni 2013

Zeit: 17.00 – 18.30 Uhr

Treffpunkt: Réception Spital Bülach

Es ist keine Anmeldung notwendig.

## Mein Baby kommt bald zur Welt

### Informations-Abend

Hebammen, Pflegepersonen und Ärzte erklären Ihnen alles rund um die Geburt und das Wochenbett im Spital Bülach. Es ist uns ein grosses Anliegen, Ihnen eine individuelle, natürliche und sichere Geburt zu ermöglichen. Im Anschluss können Sie ein Gebärzimmer und die Wochenbettabteilung besichtigen (sofern nicht belegt).

### Nächstes Datum

Montag, 10. Juni 2013

Zeit: 19.30 bis ca. 21.00 Uhr

Ort: Mehrzweckraum Spital Bülach

### Storchen-Kaffee

Die Hebammen und Wochenbett-Pflegepersonen heissen Sie herzlich willkommen zum Storchen-Kaffee. In ungezwungenem Rahmen bieten wir Ihnen die Möglichkeit zu persönlichen Gesprächen. Sie können ein Gebärzimmer und die Wochenbettabteilung besichtigen (sofern nicht belegt).

### Nächste Daten

Samstag, 08./22. Juni 2013

Jeweils 15.00 bis ca. 16.00 Uhr

Treffpunkt: Eingangshalle Spital Bülach.

Eintritt frei. Keine Anmeldung notwendig.

## Kontakt

### Spital Bülach

Spitalstrasse 24, 8180 Bülach

044 863 22 11, [gebs@spital-buelach.ch](mailto:gebs@spital-buelach.ch)

[www.spital-buelach.ch](http://www.spital-buelach.ch), [www.geburtshilfe.ch](http://www.geburtshilfe.ch)

**Information: Redaktionsschluss für die Doppelausgabe Juli/August 2013**

# 15. Juni 2013, 24.00 Uhr

**Später eintreffende Beiträge können nicht berücksichtigt werden.**

**Bitte schicken Sie ihre Beiträge an folgende Mailadresse:**

**[mosaik@bachenbuelach.zh.ch](mailto:mosaik@bachenbuelach.zh.ch)**



Wir vernichten Ihre Waffen und Laserpointer\*!

# Freiwillige Waffenrück- gabe im Kanton Zürich

Möchten Sie Waffen jeglicher Art,  
Munition und Laserpointer freiwillig  
abgeben?

Wir nehmen sie auf dem  
Verkehrspolizeistützpunkt Bülach  
entgegen:

**Samstag, 22. Juni 2013**

**Bülach**

Reitergasse 2

**von 8 Uhr bis 12 Uhr**

\*Der unsachgemässe Gebrauch eines Laserpointers kann Ihre Augen schädigen.

**Mehr Informationen unter [www.kapo.zh.ch](http://www.kapo.zh.ch) oder Tel. 044 247 27 25**



Stadt Bülach



# ERLEBNIS TAG

DAS FEST FÜR ALLE

SAMSTAG 6.7.2013  
9.00 - 16.00 UHR  
ALTSTADT BÜLACH  
EINTRITT FREI

TESTEN SIE IHR GEHÖR  
ROLLSTUHLRENNEN  
BLINDENHUNDPARCOURS  
SIMULATOR: ICH BIN BLIND  
ROLLSTUHLPARCOUR FÜR ALLE  
FESTWIRTSCHAFT  
BRAIN-BUS  
UND VIELES MEHR



## Holzverkauf

Holz	Preis pro Ster / trocken
Buchen	Fr. 113.00
Eiche	Fr. 108.00
Gemischtes Laubholz	Fr. 108.00
Nadelholz	Fr. 102.00

Fräsen	Preis
1 Schnitt (50 cm)	Fr. 32.00
2 Schnitte (33.3 cm)	Fr. 37.00
3 Schnitte (25 cm)	Fr. 42.00

Spalten	Preis
	Fr. 30.00

Bachenbülach und Winkel	Preis
Transport pauschal	Fr. 20.00



Transport für andere Gemeindegebiete auf Anfrage.

Alle Preise inkl. 8% MwSt.

## Bestellitalon

### Talon senden an:

Arnold Meyer, Landwirt, Alte Landstrasse 2, 8185 Winkel  
 Telefon 044 860 14 18, Natel 079 335 20 32, E-Mail noldi-meyer@bluewin.ch

### Bestellung:

Name: \_\_\_\_\_ Vorname: \_\_\_\_\_

Strasse: \_\_\_\_\_ Ort: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
 Telefon: \_\_\_\_\_

Anzahl Ster: \_\_\_\_\_ Holzart: \_\_\_\_\_

Anzahl Ster: \_\_\_\_\_ Holzart: \_\_\_\_\_

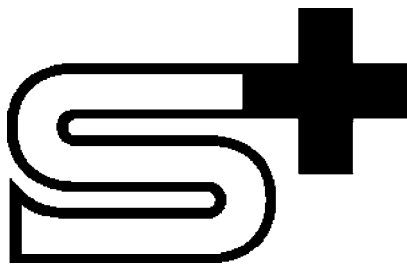
Anzahl Ster: \_\_\_\_\_ Holzart: \_\_\_\_\_

- 1x gefräst (50 cm)
- 2x gefräst (33,3 cm)
- 3x gefräst (25 cm)

grob gespalten

- Hauslieferung
- abgeholt

Datum: \_\_\_\_\_ Unterschrift: \_\_\_\_\_



*Samariterverein Bachenbülach*



## **Blutspendeaktion**

*Mit Ihrer Blutspende können  
wir Menschenleben retten!*

*Kommen Sie doch auch  
an unsere nächste Aktion.*

**Donnerstag, 27. Juni 2013,  
von 17.30 bis 20.30 Uhr**

*in der Mehrzweckhalle Bachenbülach.*

Ein herzliches Willkommen allen Blutspendern.

***Jede Spende ist wichtig!***

Besten Dank

*Samariterverein Bachenbülach  
Stiftung Zürcher Blutspendedienst*

